工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
新聞紙第一零零五九號
出紙兩張售價壹毫

離奇命案 驚人內幕

在紅磡遇刺身亡的旅泰華僑富商倪鑾泉（上）及身受重傷的妻子麥燕霞（下）。

神秘富商失踪 警探大搜酒店

（本報報）本報從可靠方面獲得珍貴的驚人內幕消息，旅泰華僑富商倪鑾泉夫婦昨日在黃埔街遇刺，証實為一宗離奇曲折的謀殺案。一名泰國富商萬里追踪到來香港，鬼鬼祟祟向倪氏作多方面滋擾，命案發生前，據悉曾入住彌敦道上一家著名酒店。

在兇殺案發生之後，警方曾派出大隊探員前往該酒店，進行大規模搜查，但該名富商已經失踪，已今日仍未在酒店出現。警探今晨已受命繼續埋伏於酒店附近，「恭候」該名富商。

血案發生之前 屢接神秘電話

另一方面死者倪鑾泉的妻子麥燕霞在急救後於今晨甦醒，也爆出重要線索，指出當時謀害她夫妻的是兩名男子和一名女子。警方現正掌握線索，向各方面展開調查。

驚人的內幕消息透露：倪鑾泉的被謀殺，懷疑與泰國一名富商有關，因在金錢爭執方面，因為倪鑾泉不肯答允該富商的某項要求，兩人因而發生仇怨，而仇家就萬里追踪來港，偵查倪氏夫婦的行踪。

最初倪氏夫婦是住在新雅酒店，不久便不斷接到神秘電話，他們一家人便已提高警覺，後來，倪氏的女兒倪鳳笑然在彌敦道上發現了一名泰國富商的踪跡，才知道那人與父親結怨，於是悄悄跟踪他的行踪。這富商那時曾進入百貨公司買物，後來到過一家彌敦道上的著名酒店。

倪鳳笙有此驚奇的發現後，立刻向其父母報告，其父母因此決定暫時避開風頭，才搬到美善同道一個親戚的家裡隱居起來。

但是道高一尺，魔高一丈，他們倪家的行踪顯然是在仇家的掌握中。昨日中午十一時五十分，倪氏夫婦到黃埔街探他們的朋友，在走至十八號與十八號A之間的樓梯間，突然出現兩男一女，喝令倪氏夫婦站住，其中一人把倪妻容燕霞拖開，令她面向牆壁，着她勿動。

倪妻突聞其夫的慘叫，她禁不住回頭觀察，就在這時，她也被亂刀狂斬，她受傷後即告昏迷，不醒人事，而倪鑾泉則已遭人用菜刀亂斬，頸項被斬斷，祇剩少許皮連着斬斷的頭顱。

但倪氏夫婦身上的名貴飾物手錶及獎金一百元，則未失去。命案發生前，鄰近街坊曾聞女人慘厲叫聲：「泉哥，因住……救命……」後來便沉寂了。命案發生後，倪氏的女兒被請往警署問話，倪女向警方透露了他們在泰國時及在本港所見所聞的內幕，警方立刻派出大隊便衣警員，到彌敦道一間著名酒店搜查。

警方佈天羅地網 並與泰警方聯絡

警方曾在酒店的一個房間內檢查了一些物品，但住該房間的人迄今為止仍未出現，警方除了派出探員長駐該酒店外，現并派出大部份探員，嚴密注意機場、輪船碼頭和本港各大小酒店。同時，警方並將此案案情迅速與泰國方面國際刑警聯絡。

目前，警方除了從倪鑾泉來港的女兒及其隨從接近的親友中採取倪氏夫婦過去的歷史以外，現在是仍然沒有採取行動，警方公共關係科發言人今晨答覆本報詢問時表示：警方目前正在追查線索，但未傳訊任何人。

據悉倪氏夫婦昨日前往上址是擬探其友人粵劇伶星文千歲，倪鑾泉那時是剛在法國醫院診治陷于癱瘓形態的右手之後。倪氏是泰國曼谷電器行富商，以經營日本電器為主。

據透露：倪氏在泰國曾因大筆債務問題與人打官司，他於上月七日隻身來港，幾天後，又接其女兒來港，再幾天後又接其妻子麥燕霞來港，夫婦均四十四歲，來港後初住酒店，後來在美善同道高級公務員宿舍中寄居，該居處女主人是死者的姑媽。由於倪氏是曼谷頗有名望的富商，本港很多粵劇伶人在與之交往，當本港伶人前往曼谷表演時，倪氏更熱誠招待。而文千歲與其妻子之母且與倪妻麥燕霞結為金蘭。

公寓艷婦被殺 男子入獄五年

【本報訊】西關公寓艷婦被殺案，昨在高院處審結果，陪審員經過一小時退庭商議後，裁定被告男子謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，今晨在高等法院被法官判處入獄五年。

法官在判案時指出：此乃嚴重罪行，但鑑於被告年紀已大，故輕判。

被告男子陳通，五十五歲，住大角咀新填地十七座，被控於本年八月日卅在九龍順寧道西關公寓謀殺女子蕭潤□，又名蕭女（卅六歲）。被告由石豐明大律師代辯，否認控罪，檢察官陸嘉士主控。案由高院副按察司蔣賽士騎訊，陪審員團由五男二女組成。

此案原於上月在高院開庭一度審訊，結果，因陪審員未能獲致協議，作出一致裁定，而押候至昨重新選過陪審員再審。

案情透露：死者為一有夫之婦，但與被告却有不尋常關係，且將其幼子契被告作義父。案發□□，死者曾與其兒子往找被告借錢，其後因親到被告處，約被告出九龍順寧道西關公寓相見，死者且先到公寓開房等候，被告依約至，兩人一度春風後，死者向被告索錢，於是兩人遂發生爭執，被告在其盛怒中，謂死者先用刀斬他，他乃奪取其刀，掙扎間，死者受傷，遂色逃去，公寓中人發現死者臥床上，乃即報警，惟送院後已不治。

蕭芳芳在美登台表演

香港著名電影女星蕭芳芳小姐於本月十三日在紐約寶塔戲院登台表演，圖左為蕭芳芳出場表演的鏡頭，圖右為她向觀眾們謝幕的情形。（合眾國際社無綫電傳真）

小評 街坊會要來一次自清

秀茂坪街坊會日昨在會所舉行會員大會時，突然發生毆鬥事件，使會場頓變「武場」，事後警方曾將四人帶返警署查詢。

這宗毆鬥事件，內情如何？據說有關方面正在調查，我們姑置不論。

不過，就一般來說，街坊之道，首在睦鄰，然後才談得到其他；一個街坊會的會員大會，竟然動起武來，這與「睦鄰」之道，未免相去十萬八千里了！試問遙予人的觀感將是如何？而團體的威信今後又將何在？

在港九幾十個街坊會中，有熱誠為街坊服務的，固大不乏人；但是，相信也無人敢否定，搞街坊會的沒有名利欲望之輩在。而那些人，就使街坊會在街坊心目中的作用，大大受到損害。

我們以為，港九的幾十個街坊會，有舉行一次自清運動之必要；否則，街坊會到了後來難保不成為一塊爛招牌，而毫無作用。如果街坊會對自清運動有困難，則有關當局應予從旁協助整頓，先從若干情況較差者着手。

九龍今晨兩宗竊案 一名事主慘遭刺傷

【本報訊】九龍今晨分別發生兩宗劫案，一名事主被刺傷，兩處共被劫去現款千餘元及金飾值百餘元，事發後匪徒逃去，警方現時仍在偵查中。

第一宗於今晨四時四十五分左右，發生在太子道二百號聯發餐廳，兩名竊匪，乘餐廳內伙記熟睡之際潛入，綑綁伙記，稍後在該處竊後，一伙記掙扎脫綁，致電向東主報告及報警，警方聞訊趕到現場調查，發現被抬去一具收銀機。但機內現款數百元已失去。

第二宗於今晨六時左右，發生在土瓜灣木棉街廿二號五樓，據事主事後透露：該一名劫匪可能由上址天台沿水渠爬入現場，在掠劫得手後逃去之際，驚醒了事主，於是兩人發生糾纏，在紛亂中，事主被人以利刀刺傷，而該劫匪亦被打傷頭部及右手，劫匪在受創後，急速逃去，事主於劫匪走後，立刻報警，並點算失物，結果發現失去現款五百七十元及金戒指一隻值一百八十元。傷者許立英，六十歲，與妻及二子女同住上址。

今日天氣

【本報訊】天文台今日下午及晚間預告：天氣，吹和緩至清勁東風，密雲，間中有幾陣微雨。上午十時，室外氣溫攝氏十五度，濕度百分之八十三。

小啓

今日擴篇，「一週彩藝」暫停一期，「體育與港二合刊」第四頁，敬希讀者垂注。

編輯部啓

中國第一補酒

-厦門詒厰齋參茸固本酒-

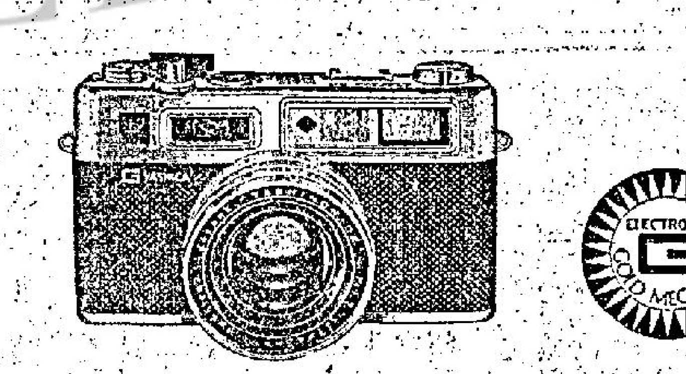
中外賽會 疊次得獎

風行百年·老牌補酒
固本扶元·延年益壽

總代理：冠和酒行 電話：K八二三九九三·K八二五〇八七

·港九新界各大酒行辦館均有售·

佳攝影 電子35相機
仍然可以拍攝得自動曝光黑白或彩色的優美照片



YASHICA Electro 35 GOLD MECANICA

全港九相機公司均有出售
總代理：永安祥百貨有限公司

精研細琢，縝密安排

華通旅運社1970年最佳貢獻：

萬國博覽會日本觀光團

參觀曠世盛展，遍遊東瀛名勝，機會難逢。

各國出發日期：第一團：11/4/70 第二團：2/5/70 第三團：9/5/70 第四團：5/6/70 第五團：18/6/70 第六團：2/8/70 第七團：2/9/70

每位僅收港幣二千七百五十元（集體參加，另有優待）

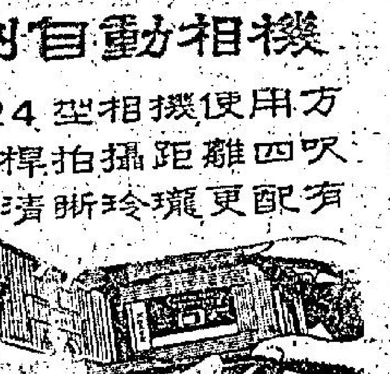
即備精美遊程表歡迎索閱，名額有限，報名從速

▲本社發售學生廉價機票（每日一班前往美加各地行期任擇歡迎電話洽詢）

總社：香港德輔道中泰華銀行大廈七樓 電話：四四六〇二二至六（五綫）

人人愛用的柯達立刻自動相機

柯達立刻自動124型相機使用方便具有菲林轉片桿拍攝距離四呎以外的景物保証清晰玲瓏更配有可轉動的閃光胆插頭方便室內及晚間拍攝

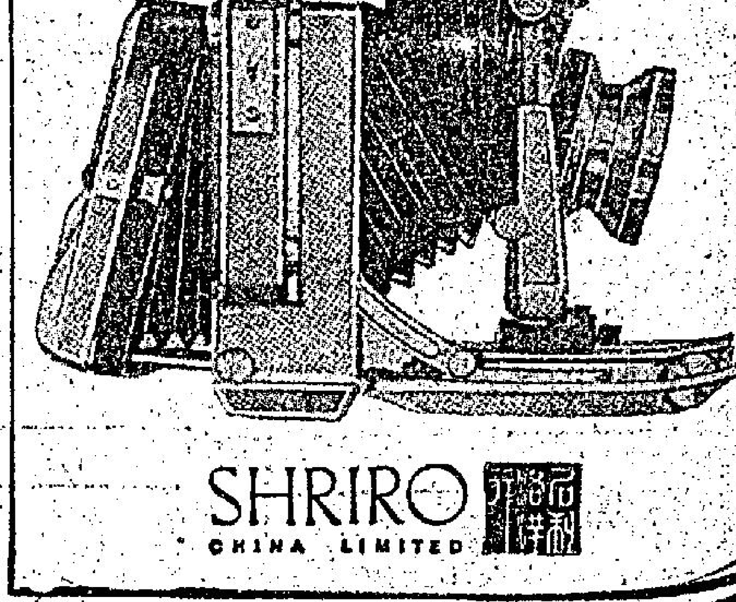


柯達(遠東)有限公司—批發發行

德國超級攝影機

富賀達

Linhof



SHRIRO CHINA LIMITED 禪臣洋行

達揚警告黎巴嫩
將國境充游擊隊庇護地
以軍應有權開入

美向俄表示堅持 對中東問題建議

【以色列首都特拉維夫十四日合眾國際社電】以色列國防部長達揚於星期二晚說：如果黎巴嫩政府把黎巴嫩國變成一個阿剌伯游擊隊的庇護地，則以色列「應有權開入黎巴嫩」。

達揚在檢討以色列安全問題時指出：約但和黎巴嫩兩國都是獲得美國支持的弱小國家。他說：約旦國都與「恐怖份子」達成協議，容許游擊隊對以色列展開活動，祇要他們並不危及這些國家的政權和統治者就可。

達揚對世界猶太人大會一項會議說：「我們不能接受這種事態的存在。」他說：「以色列一再警告黎巴嫩當局說：『以色列認爲一切由黎巴嫩境所發動的對以色列襲擊，應該由黎巴嫩負責。從我們的觀點看來，誰從黎巴嫩發動炮轟滲透或綁架，是完全沒有分別的。』」

【聯合國十三日路透電】消息靈通人士說：美國今日告知蘇俄謂它將堅守其最近所提出的中東危機解決辦法，而不作進一步讓步。

聯合國四強大使級會議是在今日舉行的。這些人士說：這項提出的。

美國、蘇俄、英國和法國的大使，在英國特使卡拉頓爵士的寓所舉行，自從四強談判於去年四月展開以來，這次是第廿三項會議，這是歷時最長的會議，歷時達四小時半。卡拉頓爵士出席這項會議的，昨天自倫敦飛回。他曾與英國外交部官員磋商中東問題。據報在今天的會議中，他曾提出在談判中三項和平計劃的新解決方式。

美國建議的中東危機解決辦法，已從去年十月廿八日美國交予蘇俄政府的一封照會和去年十二月初國務卿羅傑士的一篇演說中，可以看到。據今日獲悉：蘇俄已拒絕該項它認爲是親以色列的建議。

空中英雌在紐約逝世

一九一〇年九月五日作她第一次單獨飛行的先驅女飛行員布蘭治史葛，本月十二日在紐約州羅契斯特城逝世，享年八十四歲。她并是駕駛一架汽車橫過美國的第一個女人。在第一次世界大戰初期放棄飛行之後，布蘭治史葛即作爲一個戲劇作家，電影製片家和無綫電台廣播員。在好萊塢工作。上圖爲她在一九四八年所拍攝的照片；下圖爲她在一九一〇年坐在飛機上時的留影。（合衆國際社無綫電傳真）

六千比亞法拉部隊向聯邦軍投降
奧米克武潛赴葡京

【倫敦十三日路透社電】據報比亞法拉領袖奧米克武將軍今晚已抵達里斯本。而「尼日利亞電台」宣佈：已有六千名比亞法拉部隊向聯邦軍隊投降。

自從奧米克武於星期六日離開比亞法拉後，這位現年卅六歲的分離主義領袖的下落，一直是個謎。就在他離開後不久，尼日利亞聯邦軍隊便奪得他的臨時首都奧華里和主要的烏理機場等兩件事，「示」比亞法拉軍事組織已崩潰。

葡萄牙官方人士說：奧米克武現正在葡萄牙首都里斯本匿藏，但他有意於明早上飛往一處不明的目的地去。

「尼日利亞電台」說：隨着聯邦軍首將軍呼籲，結束三十個月來的內戰後，分離分子部隊放下武器，已有數千名比亞法拉軍投降。目前全世界各國都保證給予援助，而飛機亦正等候尼日利亞當局批准，便載着這些供應品起飛。

法對外貿易 赤字逾百億

【巴黎十三日路透電】法國財政部長戴斯丁於今天在此間說：法國的對外貿易平衡已於去年殿質惡化，赤字已達一百廿五億法郎（仲約九億四千萬鎊），而一九六八年的赤字則爲七十億二千萬法郎（仲約五億三千萬鎊）。

戴斯丁在談及對外貿易時說：雖然近數月來對外貿易已有顯著進展，但是仍然發生很大的赤字。這顯示去年早期大量貨幣儲備的損失並非由於投機資金的流動，而是由於商業平衡的基本失當所致。法國銀行家表示：預料中西德和義大利生產成本的增加和對貨物的需求，將有助於法國對外貿易的平衡。

加州大學咁樣教社會學

這是在美國長堤市加州州立大學男女學生上社會學課程的一個鏡頭。其後爲馬和史安迪（附圖）年卅一歲）和唐納羅拔遜（廿九歲）那兩個教師，被該大學停職十三天。他們兩人說：他們那項課程，是旨在把美國人對於性愛過份守舊的精神跟美國人，例如對越南戰爭和電視暴力等「開」「行動」的容忍態度作比較。（美聯社無綫電傳真）

英電視性教育片預告 有男女性交繪圖
據說影片幫助教師們 教導稚齡學童性知識

【倫敦十三日路透電】英國電視觀眾們本夜看到一部論性育片的預告片，告示一幕男女性交的一幅繪畫。

該項由英國廣播公司所主辦的節目，是旨在幫助教師們以影片的方式，把生殖的教育給予八、九歲的兒童們。

英國廣播公司發言人說明一種臨床講解的辦法，當生下來和睾丸圖表的時候，並不提及「愛情」和「婚姻」的字樣。

該節目是對學校兒童播映各項性教育節目。

那些公司的監督機構電視局本夜宣佈：他們經已原則上同意來自家庭計劃協會關於節育的廣告是可以接受的。

毛俄恢復邊界談判
莫斯科力圖表現有誠意

【莫斯科十三日合眾社電】蘇俄外交部發言人今天說：蘇俄刻在北平所舉行的中蘇邊界談判中顯示其「誠意」，但現時爲時尚早殊難擬定「這些談判的一張資產負債表」。

該發言人經實在蘇俄外長庫茲湼佐夫於一月二日回返北平之後不久那些會談卽在北平恢復舉行。他說：「蘇駐北平會談代表團，顯示其『誠意』，并保證希望該問題獲得一個『具體的』和『現實的』解決，一如蘇共領袖布里茲湼夫在捷克領袖問訪問在莫斯科蘇捷友好會議發表一項演說時所說明的情形一樣。」

該發言人沙米亞丁拒絕進一步討論那些會談的進展情形，那些會談是蘇俄首席談判代表庫茲湼佐夫於十月二十日回返北平時曾由十月二十日至十二月十三日舉行。

伊沙米亞丁強調說明「我們政策的目標，經已在去年六月共產黨和工人黨在莫斯科所召開的世界會議中詳細加以說明，我們現正在北平尋求此個目標。」

他并說：蘇俄對邊界問題的意見，已在蘇俄政府各項官方聲明闡明出來。

（在官方聲明中，蘇俄對世界說明他們準備接納中蘇邊界若干部份的修正辦法，雖則蘇俄認爲整個邊界，已由仍然生效的條約所劃定。另一方面，北平力謂這些條約，是由俄國沙皇帝國主義強迫中國接納的。

但北平方面曾宣佈他們準備利用這些「不平等條約」，作爲「確定兩國間整個邊界的基礎」。布里茲湼夫在去年舉行的莫斯科世界共黨會議中曾責北平各項「分裂」活動，并曾要求「團結一致」和採取「導致世界共產主義聯合起來的共同行動」。）

參卡斯春水 會談四小時

【巴黎十三日法新社】

香港海員「彭英熙」船上患潰瘍症 飛機送美急救

【加州長堤十四日合眾國際社電】一名患上正在流血的潰瘍症的垂病海員，由一架直升機於星期二日從太平洋海面上一艘貨輪上救起。

現年卅九歲的香港海員彭英熙（譯音），由直升機從該艘重七千二百七十七噸的貨輪「杜利富蘭斯」號上救起，送入加州宅地牙哥的波爾堡海軍醫院。

他於星期日病發，而且病況日漸惡化，此間的一位醫生努力對其潰瘍症施救無效後，用無綫電報知船長。

對加入共同市場 英換謂志在必得

【倫敦十四日合眾國際社電】英國首相威爾遜於星期二日對英國國會說：英國進入歐洲共同市場並且志在必得。但他說：現時并不用「強力」進入。

六國高峯會 日期未確定

英國與六個歐洲共同市場會員國（法國、西德、義大利、比利時、荷蘭和盧森堡）談判的日期，仍未確定。這六個國家於去年十二月初在海牙舉行高峯會議時，同意在本年六月卅日之前確定一個日期。

威爾遜在一個歐洲組織會議席上說：「我們對共同市場并沒有採取極力強迫英國進入該組織的處理辦法。如果所提出的條件是令英國不能容忍的話，并不能打擊英國到經濟失敗的地位。」

威爾遜說：「我們將以我們自己的發展力量，與你們貿易，以及在基礎下，與你們競爭，我們將會有實際和定要成功的決心，來使我們成爲共同市場的會員國。」威爾遜說：英國政府希望能於二月初發表一項官方評估，解釋進入共同市場對英國經濟的影響。

本港股市行情
一月十四日 上午行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
匯豐銀行	二五六	二五四	一、七六〇
東亞銀行	一八六		三〇〇
會德豐	一一·一		二、〇〇〇
永高酒店	一四·九		五〇〇
黃埔船塢	七〇·五		二、〇〇〇
太古船塢	四六	四五·七五	六、〇〇〇
城市酒店	二一·七		一、二〇〇
環球電子	一一·八	一一·七	五〇〇
凱聯	一〇·九		三〇〇
置地公司	九〇·五	九〇	九〇〇
信託公司	二二·三五		三〇、〇〇〇
電車公司	一三·一	一三	二、〇五〇
九龍巴士	三〇·五		三〇〇
油蔴地小輪	六二		五〇〇
天星小輪	一七·一	一六·七	一、〇〇〇
九龍電燈	二七·二	二七·一	二、八三六
香港電燈	四〇·五	四〇·二五	一三、四三〇
電話公司	三二·五	三二·二五	一七、〇〇〇
太古實業	一二·二		五、八〇〇
和記（優先股）	一一		
和記企業	一六·四	一六·三	一、五〇〇
怡和	四一·五		四、〇〇〇
南洋英坭	二八·四		
屈臣氏	八六·五		二、五〇〇
生力啤酒	六二·五		一、〇〇〇
香港飛機工程	五九·五		六〇〇
牛奶公司	四二·一五		
紗廠	一一		八〇〇
聯合橡膠	一三·三七五	一三·二五	四〇〇
保險信託	一一·七		二、〇〇〇
遠東企業	一三·二		九、七五〇
亞洲航業	二二·六		九、五〇〇
聯紡	二四·六		一、五〇〇
國際太平洋証券	八·〇五	七·九	三、〇〇〇
南聯	一四·六	一四·五	四、六六六

遠東証券交易所上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
匯豐銀行	二五六		三、三〇〇
會德豐	一一·一		四、二〇〇
九龍倉	三五·七五	三五·六五	一、二〇〇
置地公司	九〇·五		四〇〇
電車公司	一三·一		二、〇〇〇
油蔴地小輪	六二		一、〇〇〇
九龍電燈	二七·一		一、〇〇〇
香港電燈	四〇·七五	四〇·五	一、二〇〇
香港電燈股權	三二·六五	三二·二五	二、〇〇〇
和記企業	一六·三		二、〇〇〇
南洋英坭	二八·三		二、六〇〇
香港飛機工程	五九·五		六〇〇
牛奶公司	四三·二五	四三	一、四〇〇
聯合橡膠	三·二七五		二、〇〇〇
國際太平洋証券	八		七〇〇
南聯	一四·六		三、〇〇〇
凱聯酒店	一〇·九		五〇〇
太古實業	一二·二		四、〇〇〇
永高酒店	一四·九		二、〇〇〇

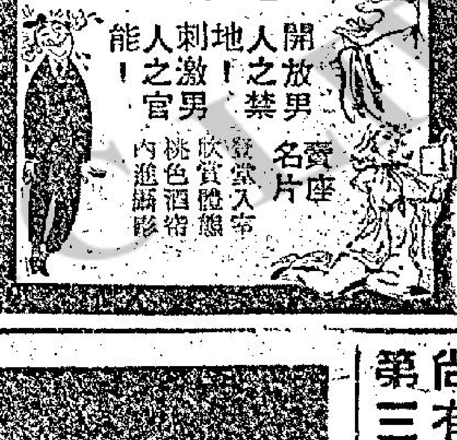
上午成交總額：四、二〇〇、〇〇〇元

尚有戲院刊 第三第四頁

紐約 大世界 麗宮 三院五場 今天獻映
榮華發行 聲色傳奇 七彩綜藝巨片
范凌·江彬·馬驪 主演
天堂開獄！究惡賴！ 上天落地你界奸邪民公 帶眼懲治萬此
鍾馗捉妖

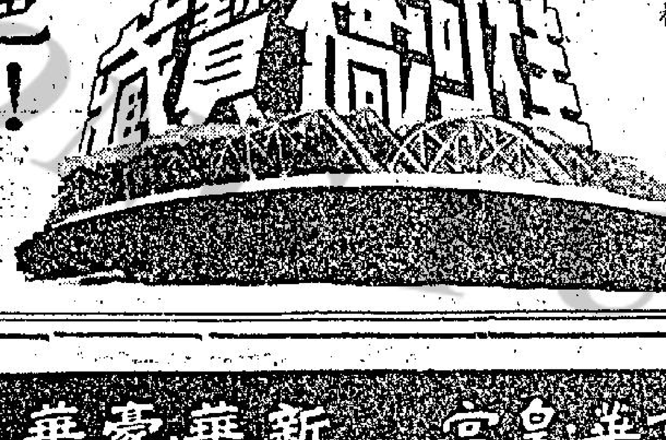
眾望所歸 一致好評
今天聯合獻映
新都 麗聲 新華 金都 金國 金華 金寶 金星 國際 樂聲 金銀 東樂等
家有賢妻
劉芳剛 導演作品
李琳琳 陳浩 主演
紅綠報 明報 晚報 一致推薦
最佳影片
The Homemakers

國泰 明天 「禁」樂「俱」部姊妹作！
避免擁擠·今起訂座
禁地俱樂部
Forbidden Cities
伊士曼七彩！ 開放男人之禁地！刺激男人之官能！ 賣座名片



香港 大舞台 今天祗映五場
海底最驚險最大武器公開之片
敢死潛艇 X—1
全部七彩占士堡演
五虎萬里殲仇

今天獻映 太平 琼球 北河 英京 英華 油蔴地 華樂 箕灣 大安
太平洋氏聯星：于倩、張麗珠、比麗雅 三位大觀女色相
誘惑刺激緊張香艷過癮養眼
性河橋寶藏
快！狠！辣！甜！美！多姿多采！
特色！
天馬片公司出品 大巨製 監製曾慕熙



東方 樂聲 新聲
眼睛飽餐秀色 靈魂漫遊太空
昨天狂滿 今天請早
金瓶梅
兒童不宜觀看
七彩

廣聲·京華·皇宮
狂滿第二週映預售三天
聯美正牌鐵金剛第六部
鐵金剛勇破雪山堡

新華·豪華
今天盛大獻映
春色留痕

京都·大華·金冠
滿院笑聲 今天請早
歐洲公司七彩香艷喜劇片
「大國手嬉春」姊妹作
風流大國手

東方·凱聲
今天最後
秋月春花未了情
EMPRESS 凱聲戲院 快將開幕

紐約·大世界·麗宮
五場 獻映
鍾馗捉妖

利舞臺·海運
最後四場 春風入羅幃
最後三場 齊哥生
春情金絲猫

皇后·文華·國華
文華五場 今天最後
情挑淑女心
今天獻映 老千巧王
破大騙局

東城·樂宮·聯邦
今天續映 阿倫卑斯 無毒不丈夫
今續映 奇謀妙計 劫金磚
蛇蝎婦人

總統·快樂
總統最後 獨眼英雄
快樂最後 玉樓春曉

皇都 百樂
今天公演 寶島精華歌藝團
今天四場 家有賢妻

麗都·麗華·國賓·仙樂·民樂
今天最後 雪娘

麗都·國寶 明天五場
家有賢妻

金陵·國泰
家有賢妻

樂聲·新聲
今天五場獻映
七彩潤銀幕香艷無比鉅片
金瓶梅
昨狂滿請早購票

港九首輪影院聯合廣告

金星 今天四場最後 家有賢妻 密室春光 北極風情畫
中央 即日最後四場 成家立室 血羅巾
麗斯·百樂門 今天最後 神龍猛虎闖金關 人計
今天最後 單槍匹馬獨行俠

國都 只映三場 姜子牙下山 七彩闊銀幕 殺機
龍城 今天只映 負心的人
聯邦 今天映 奇謀妙計劫金磚
國民 今天只映 吸血殭屍

湯鍾士自稱是歌唱機器

他把整個感情溶注在歌唱裡，幾乎是機械式的，使他真正的內心，反而自覺得感覺遲鈍……。

・賈風・紐約大劇院爆出了一個冷門，歌星湯鍾士的票房紀錄，竟然超過了法蘭仙納杜拉的數字。歌迷向他投擲紙團，上面寫上自己的名字和電話號碼。有一個女人在丈夫反對下把門匙送了給他，另一個還解下了乳罩向他投去：……。

「事情眞使我不敢相信」，湯鍾士對筆者說，「女人們在桌子上跳來跳去，丈夫們爬上舞台上，替他的妻子討個親筆簽名。他們都不是年輕人，而是成熟了的婦人，可是霎時像失去了所有的約束。」

在一個颶風將臨的惡劣天氣中，筆者在紐約百樂酒店那豪華的套房中訪問了湯。他是個身材健碩的人，高六呎，體重超過二百磅，那時正和妻子在喝下午茶。他說：「運娜在童年時就是我的愛侶，我們是在學校認識的，當時她十五歲，我比他大六個月，後來我到一間紙廠工作，到她畢業時就結婚，第二年生下了長子米克，他現年十一歲。」

女人們對湯鍾士的瘋狂狀態，湯的妻子會有什麼感覺？湯說：「她不喜歡看我唱歌，不想混雜在那些女歌迷當中，她曉得她們怎樣想，所以寧願不在現場。」

湯是貓王皮里士利以來歌唱時搖擺身子最厲害的人，很是敬重貓王。他解釋說：我歌唱時血液沸騰，這使我全身扭動，我竭力把感情溶注在歌裡，那歌曲也像溶注在我身上，我把內心的感受迸發出表面上來，於是整個身子不期然搖動了。

然而，受盡了人們仰慕熱愛的湯卻訴苦說：「性感象徵」那僅是一個可笑的稱號，事實上在舞台上時，他的感覺就如同是一副歌唱機器，身子扭動得厲害，那幾手都是機械式的，然而在他的內心呢，他甚至自覺是個感覺遲鈍的人呢！

湯又說，我認為在正常的男人或女人生活中，性是一種最重要的因素，麻煩的是他們常常假裝它沒有存在而已。他承認，他起初沒想到自己對女歌迷竟有如此魅力，在倫敦聲譽鵲起後，他在英國一些小鎮旅遊，一晚參觀夜總會表演後，在一個酒吧喝着悶酒，那酒吧背後是朝向街道的窗。忽然，一陣嘈吵聲從後邊響起，回頭一看，一羣女子正蜂擁上前，當他發覺還來不及時，已經被羣眾推倒在地上，身上的內衣被扯得片片碎；那情形好像他們要殺了我，後來，還幸有兩個孔武有力的保衛人員把我整個抬起，拋到街外，說道：「快逃吧，孩子！」」

湯還有其他的困擾，他喜歡到某些叢林的地方，但有人似乎專喜歡向他挑釁，他必須隨時隨地握拳以待，可是[illegible]打出去的，因為如果這樣，他的名字明天便會在每一張報紙上出現，帶來了壞的名聲。他只能夠做的是對那些人說：我是可以打架的，快滾！

最後，湯鍾士還解釋他選擇歌唱作終身職業的原因。「我是威爾斯（英國）人，」他挺挺胸膛說：威爾斯人常常歌唱，這是一個高傲的民族，他們用歌唱來發洩心中的抱負，自以作為威爾斯人為榮——我還要告訴你一個秘密，威爾斯人也是難相與的人，如果你能夠成功地向他們推銷什麼，你也能夠成功地向任何人推銷！」

朱牧盛讚路客 王偉嚴選劇本

有聲有色

張曾澤導演的「路客與刀客」，近來幾乎每天都作頻密的試片，其中，有招待外間人士觀賞的，但也有專為公司的同人而放映。

因此，「路客與刀客」的消息傳出之後，國泰公司中人，包括編導、演員、攝影師與各部人員，都有希望有得快先睹的機會，國泰當局為徇眾要求，便着同人們自己安排時間，或是七八人，或一二人，湊齊了，便在公司的放映間觀賞。

每一個人于看過該片後，無不稱贊，其中尤以朱牧對該片推許得至力。

他說，在這幾年間，他看的影片也不算少，但卻難得一部能似「路客與刀客」這般味的。

張曾澤眞的一員高手，好多場面，要是換過別人處理，緊湊與動人的氣氛將會大減。朱牧說這話是一面認眞的神氣，可以見他是語出由衷的。

他又盛讚楊群演得出色，還說：根據他的觀感，即認為楊群在「路客與刀客」的精彩成就是前所未見的。

對胡茵茵，他也深致好評，只可惜戲份派得她太少，否則，將會更能給人好感。因為她對于楊群，朱牧認為要讚已屬多餘，因為他的演技一直都保持站在穩定狀態，演得好，是當然的事，只有水平走樣，那才值得一說。

朱牧給「路客與刀客」的批評如此，影迷們也大可建立信心了。

說來，朱牧年來在國泰拍片，他是國泰近年來，拍片最多的一位。因此，本來他準備為國泰執導之片，也要押後了。

粵片小生王偉，年來拍片更謹慎，戲場與排名是其次問題，主要是拍好戲，對於好戲，他剛完成的，便是「五洋」公司創業作的「偷心賊」。此中是呂奇所編導，女角有薛家燕、歐嘉慧、蘇青、方心等。 馮輔

譚伊俐外借 拍諷刺喜劇

影圈動態 胡龍

譚伊俐與國泰之間，於目前再度續約，新約為期兩年，待遇略為調整，且可為外間拍片，所得片酬，均歸譚伊俐所有。

一直來，大家都認為譚伊俐與國泰，是會續約的，一是譚伊俐所提新約的條件並不太苛，二是國泰與譚伊俐所提的條件，相差有限，協議既然這樣，要達成，並不是一件困難的事情，何況，國泰今年正擬大展拳腳，像譚伊俐這麼聽話又懂得演戲的人並不多得，何況，她所提的條件，又那麼的低呢。

譚伊俐國泰未續約之前，外間已經紛紛找她拍片，不過，譚伊俐有很多套片都婉拒了，只答允了羅馬執導的一套新片「鈔票與我」。

這是一部社會現實諷刺喜劇，羅馬花了半年心血，才寫成了這麼一個劇本的，這是羅馬與幾位志同道合的朋友們所組成的一間新公司，譚伊俐在看過這部戲的故事之後，便答允了下來。

其他答允助陣的國語圈小生和女主角很多，現在所獲得的消息是：新影帝楊群和金鳳平夫婦，小生喬揚，總而言之，卡士方面，是非常大的。

外間對譚伊俐這麼的重視，國泰本身自然更加重視的了。

譚伊俐簽妥了合約之後，立即便有兩部片，等着她去演出，一部是林福地執導的「雪路血路」，自從林福地執導「我愛莎莎」之後，對譚伊俐便另眼相看，在她臨赴韓國之前，曾多次力邀譚伊俐到韓國去，祇是，那時譚伊俐與國泰尚未續約，所以譚伊俐未有啟程。另一部則是唐煌導演的「孫悟空」續集，「孫悟空」片上映極為賣座，唐煌有意再斬四両也。

丹鳳

毒丈夫與蛇蠍婦人

「無毒不丈夫」在東城樂宮上映。另一部「蛇蠍婦人」，也將在港上映。毒丈夫與蛇蠍婦人，可謂勢均力敵，旗鼓相當矣。

兩柱象腿：無甚瞄頭

最時髦的服裝是：裙僅遮臀，靴長及膝。徒苦兩柱象腿耳，無甚瞄頭也。

服裝最佳・先生苦矣

美國選出第三十屆最佳服裝女子。全部都是太太級人物。先生苦矣。

邵氏與國泰 以後有得爭

影事論評

去年底，曾經有一篇評論，評論今年開始，邵氏與國泰之市場，是有得比較了，國泰之會影響到邵氏票房的。

當時，曾有人認為純理是無稽之談，其中有些自認有眼光者說：「邵氏片大人強，戲院陣容雄厚，國泰怎能與邵氏相比？」

如今，事實的證明，今年邵氏與國泰的打對台，第一仗，邵氏便給國泰壓倒下風了。

邵氏推出的是「一池春水」，此片是羅臻所執導，井莉所主演，是一套喜劇。

國泰的「家有賢妻」，不用多說，人所皆知，是劉芳剛所導，李琳琳，陳杏等主演，也是一套喜劇。

情況顯然不同，但同是喜劇片，成了眞正的打擂台。首映的第一二天，以票房的總收入來說，國泰竟然收多邵氏數百元。國泰是收四萬四千餘，邵氏是少了數百。

邵氏戲院比國泰多，戲院座位也比國泰多，而收入也比不上國泰。收入既然比不上國泰，可以說，是國泰近幾年來所罕見的。

以事論事，[illegible]「一池春水」，拍得很好，比不上「家有賢妻」的收入，當然是宣傳上稍為吃虧。以後，國泰和邵氏，是會經常打對台的，其中，更受重視的，有張曾澤拂爭「路客與刀客」，邵氏可能會用邵氏「五虎屠龍」打對台，總而言之，以後夠熱鬧也。

徐德理

談女友金銓左右言他 妞妞要讀書有意棄影

影人透視

最近，金銓由美國回港，不是只當「俠女」一片配音還未簡單，其中一項就是接拍「陰陽人高先生」，胡金銓在該片，演的角色是個在美國長大的日本人，以外型取勝，加上熟練的演技，可以想見，胡金銓演客串，是個有份量而又出色的角色也。

外傳胡金銓拍這部片，是論天計薪酬客，大美金若干，十多天的戲份算在內，他可以拿十多萬港元之多，這筆小橫財，胡金銓可以拿來結婚了，胡金銓今天已是個名成利就的編導，只是仍是個王老五，有人問金銓，怎麼到了今天還不想結婚，成家立業嘛，那有男兒不想這回事的道理？胡金銓回答得十分謙遜，他說因為賺不到錢也。

國人在美國影片出現的角色，很容易演成反派及丑角，多少帶有些辱華成份。據胡金銓說，他這次演的是日本人，要是演中國人，他就不敢答應接這片酬了，恐怕被國人罵他有辱祖宗也。

胡金銓雖然演的是日本人，可是，他半句日本話也說不上來，試問又怎樣去演出呢？金銓解釋說，這角色從小在美國長大，只會說英語，而胡金銓的英語，倒有幾分洋味，要不然就找不到他扭綱，其次，英語說不好，不外再來配音一趟，以技術補救便成了。

談起婚事，胡金銓好像不作正面答覆，據說他有個空中小姐的女友，當人們向他提及時，他卻有點不大好意思，似答非答地說：「嗯，她呀，她很好，我們很少見面啦！……」之類，應該猜過算了。到底是他的對象，是不是就是那位空中小姐呢？誰也不敢替他肯定。

[illegible]妞妞的媽咪說，妞妞在約滿後，將不再續約，打算再讓妞妞趁年輕多唸幾年書再說，妞妞的青春有限，不能為了多賺一點錢而誤了女兒的前途，何況，妞妞在邵氏，賺的錢也並不多。

妞妞在「珊瑚」一片中，以天眞活潑的演出，贏得了邵氏製片部的好感，跟她簽上合同，近年來，妞妞在「玉女親情」和「海外情歌」都有份兒演出，是個很好的配角，如果妞妞眞的棄影讀書，那末，邵氏旗下將損失一名[illegible]了。像唐晶，唐晶乃唐滌生之幼女，年來在母親鄭孟霞的培育下，演技有了很明顯的進步，分別在邵氏及國泰片中，擔演旦角，她有個優點，就是宜男宜女，能粵語亦能國語，的確是可造之材也。

最近，唐晶又在拍羅馬執導的「小姐不在家」，片酬是兩千左右，曾跟康清說笑：「糖精有弊的，我是「價廉物美」的童星也。」假如眞想替女兒另擬一個新藝名嘿。」

康清

愛美男士佳音 BB同到床上

圖為碧姬芭鐸在「含情金絲貓」中的一幕。

去年十月份英國出版的影劇雜誌，大字標題「BB又同到床上了」！可眞好笑，碧姬芭鐸甚麼時候離開過床：就是她在尚璞高達的「春情金絲貓」中，就有三十五分鐘在床上。品味高尚的紐約客雜誌影評人，看了「春」片，不禁讚嘆：從沒見過裸的這麼澈底的芭鐸，或裸的這麼漂亮的芭鐸。」

「性感小貓」的胴體，不僅異性讚賞，即同性亦不能擺除同性相拒的心理。法國女作家西蒙波芙娃說過：「但求與碧姬一睡，即使[illegible]亦願將靈魂售予魔鬼。」法國女畫家娜妲爾士總稱讚芭鐸具「女性的完美身材」，自願為她作畫。

然而，許製片家聯大錢的芭鐸，跟她的成名作「慾火尤物」收入[illegible]那潛名的嘴，說：「我眞不明白，為什麼有那麼多人願掏荷包，只是想看一個女人在呻吟，喘氣，挺身弓腰？」她也不明白高達為何要她在「春情金絲貓」裸體，她是想一本正經演戲。但她不能怪高達，就是當過她丈夫的羅渣華甸，也只利用她的可見可觸摸的外在，而不重視她的內在潛力呢。名和利不會帶給碧姬自信和安全感。數次破裂的婚姻，使她對自己做女人的信心更喪失。她說：「我必須時時追尋愛情。我對自己絕無信心。我必須從來往的男人身上找到自信。但和男人結婚，必須每一天都征服他。否則，他就會去找別的女人。」可嘆的是和碧姬生活過的男人，結果都另找別的女人。難道，這個性感小貓還不夠使男人滿足嗎？男人未免太貪得無饜，太喜新忘舊了。

影劇人才紛投效電視 張英才也將加盟麗的

電視花絮

在麗的向影劇界發掘羅致人材之下，苗嘉麗、方心、李香琴、羅蘭等，都已先後加盟，到螢幕上施展身手，如今，又有一個張英才，也會成為麗的電視所羅致。據說，雙方已經過數度接洽，其初，張英才因正忙于要為五洋公司的大製作「偷心賊」効力，未便分身，故一時未有應允，現「偷心賊」已大功告成，如有心在電視施展，倒是個最好的時機，所以麗的又再度和他商洽，如果成事，將會使他和李香琴、方心、苗嘉麗、李活游等衆，同在一個大型電視話劇中演出，加強陣容聲勢，自然會為觀衆大表歡迎的。

甄珍不演喜劇片 搖身變武林高手

甄珍在「雪嶺劍女」中的精彩表演。

繼「今天不回家」、「高山青」後，甄珍和武家麒再度攜手合作，在武俠片「雪嶺劍女」中大顯身手。演喜劇片起家的甄珍，向來擅演天眞活潑、帶點刁蠻任性的少女角色，剛巧在「雪嶺劍女」中的主人翁「雪姑」，就是一個淘氣的姑娘，因而甄珍演來特別生猛，令觀衆在欣賞了緊張刺激的打鬥動作後，增添一些輕鬆的笑料。

「雪嶺劍女」係名導演周旭江的得意傑作，演員除甄珍及武家麒外，還有紐方雨、曹健、明格、魏蘇、葛小寶及上官亮等，陣容鼎盛，配搭整齊。片中的劇情，描述一名自幼失去父母的小孤女，由隱居深山的一位武林高手撫養成人，授以絕技，此後，這名女俠便經常在荒野出現，抱打不平、剷除為非作歹之徒。一天，女俠為了追查自己的身世，特別辭別恩師，果然獲悉眞情，乃化裝下山，追尋仇人，誓母復仇雪恨。經過一段時期後，她果然找到仇人了，但是，劇情發展下去，許多情節是出人意表的，而「雪嶺劍女」能比其他武俠片更新奇，更動人，其主因亦在於此。

為了拍「雪嶺劍女」一片，「小淘氣」甄珍非常認眞，特別跟隨名師學習了一段時期，練就一副好身手，才在水銀燈下出發。在片中，她表演的獨特劍法，及「靜制動」、「仰天嘯」、「決生死」、「柔克剛」的絕招，演來精彩百出，令人喝采。

川原拍片多終獲賞識

影城動態

來自台灣的小生川原，終於守得雲開見月明，最近，他擔任了羅臻執導的「夜合花」一片的男主角。

川原原來的藝名叫康華，他於三年前給邵氏羅致，來港拍片。他在來港之前，在台灣也是個紅小生，曾拍台語片百多部，佔了大部份是擔任男主角的。

他入邵氏影城之後，雖不能算是很得意，但也拍過不少片。他在「挑李春風」中，所演的阿飛，受到廣泛的好評，演技出色，由於他對拍戲有豐富的經驗，於近年大受邵氏重用。如今更擔任了男主角。

據說，川原之被重視，是由於他在武俠片「金衣大俠」裏，有極其出色的表演，受到邵逸夫的讚賞。所以，被選為「夜合花」的男主角。聽說，岳楓拍「金衣大俠」時，片中那個大魔頭——表面上是正派武林所信仰的同心盟盟主，實際上是一個心懷陰謀的惡魔，當時難找到適當的人選，後有人推薦川原，當初，岳楓因與川原未有過合作，不知他演戲功夫如何，還不敢起用他是最理想的人選，後來，對川原力讚不已。川原所演的人物，思想感情是極為複雜的，而且，要展示他是個武功高強的人，於片中，他有頗多的打鬥鏡頭。此片拍完之後，邵逸夫曾看過此片，對川原的演出，非常讚賞。因此，川原走運了。

於近數月來，川原拍片之多，可說空前，現時，他要拍的片子，便一共有五部，計為：「報仇」、「大決鬥」、「俠士行」、「鍾馗娘子」、「夜合花」，他戲路之廣濶，由此可見。

川原演現代青年，是非常傳神的，特別是演那些具有反叛性格的青年，非常出色。

日昨，與他談起他首任男主角戲的「夜合花」，他說，他已拍了一個序幕戲，這是一個夢境似的境界，他像是一個情場中的王子，自天上下來，有十多名少女圍在一個大球場上，他環繞球場跑步，見到一個少女就擁抱，接吻，後來，他丟下她們，飛返天上去，這個序幕，富有羅曼蒂克氣氛，很特別。

川原說，他在拍攝的時候，在球場圈中跑步，跑到他氣喘。不過，雖然很辛苦，但卻內心很興奮。他認為，這部片不論內容及風格都很特別而新穎。 ・羅金。

白景瑞劉芳剛孫家雯 談意粉與作品

放大鏡

有一篇文章，刊在一個雜誌上，談的是「虎山行」一片的內容與片子的宣傳，覺得這部片的成功，還是宣傳上頭。

王星磊是好友，他拍「虎山行」的確是盡了力。至於片子的好壞，影評人自有公平的評論，這裡也不多說，反正是「虎山行」已是過去了。

至於拍「虎山行」的宣傳，能夠搞得繽繽紛紛，就應該給宣傳人員記一功。因為，宣傳人員，不把片子說得天衣無縫，才是一件怪事。

對於王星磊的「虎山行」按下不說，因為他只是一個導演，不敢自命不凡，也沒有留過洋，喝過洋水，吃過「意大利粉」什麼的。

倒是吃飽了「意大利粉」歸來的劉芳剛，他所導的「家有賢妻」，頗令人失望。

很久之前，當過了楚原所導的「大丈夫日記」，感覺親切，活潑蕩突。現在看了劉芳剛的「家有賢妻」，覺得這部片跟「大丈夫日記」過於相似了。所不同的顯然是：「家有賢妻」的洋味重，「大丈夫日記」跟觀衆的生活實況接近，看起來親切，同樣的嘻嘻哈哈之後，後者予人以眞實感。

有說「家有賢妻」的導演手法很新。這話只有一點點說對了。但有更多的地方看來「熟口熟面」，也不見得有什麼高明之處。

例如是李琳琳鄰居的那三位天天都鬧三缺一的「倫太太」，她們站在窗前作窺伺狀，使李琳琳一拉開了窗簾，便一同向她招手，說了一聲「熊太太早」，配着一臉子古怪的笑容。

又如，麻雀檯上那一場談論打牌的好處的戲兒，發展至後來的一致舉手說「贊成」。那個場面，那樣的處理，是在二十年前的粵語片中也可看到了。諸如此類鏡頭倒不少。

相反地，白景瑞所執導的「今天不回家」，「新娘與我」，同樣是「舊瓶新酒」，處理上卻顯得新多了，也活潑多了。

白景瑞，劉芳剛，孫家雯同是「吃飽意大利粉」歸來的導演，前兩者的導演手法如何，已在觀衆之跟前，好與不好，每個看過片子的人，心底有數。

但是，孫家雯歸港後，一直在傳着要導片子，卻一直只是個傳字，這就叫人失望了。

作為一個觀衆的我們，是寄望於這三個由意大利回來的導演能多導一些有質素的片子。

竹玲

總統 快樂
電檢處：兒童不宜觀看
明天盛大聯映
新潮新情
全部七彩
聯公司飄現社愛浪香巨
美術代時會情浮情鉅片
肉彈艷星 雅麗珊史超華
新潮愛情遊戲全無拘束！最大胆作風！最激底描寫！最有力諷刺！
Waiting for Caroline

總督盃職業足球賽 元朗迎戰九巴 大球場上夜戰

票價分二元四角及一元二兩種

總督盃職業足球賽今天又有賽事，元朗對九巴，下午八時在政府大球場舉行。加插乙組聯賽序幕戰，是警與傑志於下午六時一刻先行交鋒。票價分兩種，除卅六、卅七、卅八、卅九及卅卷在政府合共二元四角外，其餘一律一元二角。

元朗與九巴在聯賽第一循環已一度碰頭，戰果是一比零，九巴擊敗元朗，今日在總督盃賽重逢，且看元朗能否一雪前敗之恥，還是九巴再度稱雄了。

元朗的人腳不錯，戰意旺盛，在聯賽曾有過四比二擊倒南華，二比零勇挫怡和的優異戰績，但他們最近在金禧盃準決賽以二比四負於東方（首仗零比二，次仗二比二）而遭淘汰出局之後，士氣打擊頗大，加以傷兵纍纍，狀態即告低落，與實力脆弱的香港會遭遇，亦僅以四比三苦捷，險些失分在香港會腳下。所以，元朗的近況實在不好，今天與九巴對抗，除非臨場時有好演出，不然就不易得勝。

九巴一度狀態極佳，在聯賽決賽以二比一戰勝南華，零比零和星島，以當時九巴的表現，確實不俗。可是，最近九巴又告走樣，似乎因缺乏操練，氣力甚差，與消防戰得四比四，鋒衛均告不濟。

如以實力言，九巴仍是好優於元朗，攻鋒方面，鋒力並不強，正因他們的鋒線會來到家，把握射門機會，故把握取勝。理也沒有把握，平情而論，元朗的人應略優於九巴，但見[illegible]

元朗在後方部殘缺欠佳，朗又有不少傷兵，就把今天一場遭遇戰，拉成均勢，成為九五之爭，勝負就決定於臨場的演出，特別是前鋒方面，誰得較好的一隊，將大有機會取得勝利。雙方陣容如下：

（元朗）何新添；梁偉、陳鏡洪、周文錦、黎[illegible]、梁偉、胡順華、[illegible]

（九巴）李國強；[illegible]

元巴兩隊有質缺態

勝負關鍵要看誰先入第一球。

仍可在職業聯賽打開勝利之門。「元巴」兩隊在甲組聯賽的成績，元朗更有望入三甲，九巴為爭「四強」位置，仍有不同，職一勝一敗，在第五。元朗兩戰一和一敗得一分，列於第七，而九巴兩仗亦是一和一敗，仍元朗未能打開勝利之門，卻因兩仗對手太強，首仗以一比五負於怡和，次仗以二比二和消防。九巴首仗以一比三負於東方，次仗則以三比零擊敗星島，去年十月十五日九巴擊敗星島乃屬冷門，而九巴以新將作戰，因此今夕戰元朗，九巴陣亦與勝負有關，目前九巴有些主將的人腳，必須起用部份後備球員，而這些新將的演出能否達到水準？仍待臨場始見分曉。因此再陷低潮的九巴，能否爭取勝利，夜戰不同是否因不慣，夜戰而致進退失據，與港會將有不同。九巴雖憑星島，當時在港會場需集中守及長傳急攻，然而今役在大球場門元朗，九巴的防守也面臨考驗。

元朗由於陳炳光、郭佳、羅錦鴻仍休養，防守實力打了折扣，後防新將缺態，因而防守的重任，就要落於陳洪一。

職業聯賽，在兩隊有質缺態，今夕的球隊作上場勝負關鍵，要看誰先入第一球，在這比賽中，先得球的，才能以較適宜於夜戰，倘能則穩打穩紮。

爭取勝利，為爭「四強」位置的機會，但職業聯賽的今後能否把握新將的鋒線，攻擊力仍較強，則元朗可在職業聯賽打開勝利之門。

朱柏和及時救球：西德海化隊，昨夜與香港代表隊對抗，結果客軍以二比一獲勝。圖為客軍蘇豪士（左）衝門，香港隊門將朱柏和（右）及時撲出，將球接去。

德軍靠「執死雞」最後贏了香港隊

港德足球友誼賽，昨晚西德海化隊以二比一勝香港代表隊。乙組金禧盃準決賽陸軍勝消防兵[illegible]

三比一。昨晚兩隊均採守優於攻，大部份時間爭中場的攻勢，西德海化隊下半場較多「埋門」機會，亦甚少。香港代表隊攻勢轉盛，惟客隊激烈的[illegible]「執死雞」，前六分鐘，到大球，專對一射，確定勝利。昨晚觀眾二萬八千一百一十人，門券收入四萬二千零七十元。

七分鐘雙方展開中場，爭奪戰，雙方展開中場射門，斜射出界，廿五分鐘鄭潤如犯規位，客隊由梁偉錦射入，廿四分鐘客隊掃先開紀錄，四十四分鐘罰球，金烈斯拉郵爾拔罰十二碼球，為何鄭潤如被罰，至罰時由洪一射入，上半場成一比一始。換邊再戰，雙方雖全力爭奪，惟卻甚少「埋」[illegible]

體育

澳洲教練 重金禮聘

網球會訓練新人

香港網球總會昨在其北行辦行記者招待會，網球會總已決定花萬元之代價聘請澳洲職業網球教練許乃棟來港任教九星期，真門訓練香港網球選手及青年學生球員。

澳洲教練許乃棟定於本月十六日（下午）到港，後天十七日起馬上工作，是日下午二時半至四時，到中游會訓練各港台選手。

許乃棟現年卅二歲，是澳洲網球員，兼任教練，一九六一年與另一球員雅瑪斯合作，獲得一九六一年奧洲衛冕男子雙打冠軍，翌年又獲該省之便地硬地雙打冠軍，至六七年期間擔任上耳其台灣網球隊的教練及三度參加澳洲全國網球賽決賽。

由前會長麥肇德按照大體，是次九週的代價是一萬元，由香港網球總會承擔，另負責其他食用及來回機票由某商行送出了這網總的主要目的，是訓練本港之合選手及青年軍，目前已通知各校選派球會界聯合會，更派可造之才參加受訓，九週期滿後，如雙方認為滿意，則另行續約，由於網總經費不多，故擬向政府申請資助。

工人缺乏廠房難物色等影響 本港若干家工廠 迫得向海外擴展

【本報訊】工人缺乏，工資增高，與及廠房難於物色，已迫使本港若干廠向海外擴展。迄今，最少有三間電子廠，一間玩具廠，一間膠廠，及一間人造纖維織造廠，業已將其部份資本投資，移至星加坡經營。

上述各廠在星加坡投資之消息，已獲星加坡政府人員所証實。廠商謂，星加坡之廠房、租金及其他之費用，均較本港便宜，以及工人供應充足。此間之星加坡政府人員謂，星加坡之廠房、租金及工資較廉，加以政府之鼓勵，為吸引港商前往投資之主因。

停止在港擴充，改向外地投資之原因，據某廠商稱，其中之一係缺乏熟練工人。彼謂，因人手不足，致工資提及升工人流動性甚大。

某電子工廠，去年曾於九月份內有三成工人跳槽至別家之廠，更高工資吸引而轉去。

電腦解決交通擠塞

對政府司機及行人均有稗益 各方熱烈反應促請立即進行

【本報訊】汽車總會（本港）政府採用電腦解決交通之擠塞，彼等一致認為此舉對駕駛者有好處，並敦促政府不宜拖延時日，立即進行。

教練駕駛汽車之人士相信，此計劃對政府、駕駛人均有稗益。深信所有駕駛人均期待電腦之安裝。

一，能使駕車者能更快到達目的地，此將增益處之一。香港自由車會長羅[illegible]

伯淩建議，如採用電腦，則交通警員應駐於路上，非指揮交通，而係留意違例之駕。香港汽車貿易商會主席前說，希望儘速採用電腦。其它地方採用電腦，工作甚佳，相信港亦能同樣順利。道路安全會陳會長，採用電腦系統有許多優點，係替通交通訊號制度所缺之者，其謂，該會從前傳作同樣建議。

港澳直升機客運 或將會實現

本週六舉行試航

【本報訊】本港與澳門間之空中直升機客運將於本週六一部新型的直升機由港直接試航抵澳，據不久或將會實現。本港和記洋行今晨證實此消息，並稱本星期六將有一部新型的直升機由本港方面直接試航到澳門，並乘有七名外賓前往，他們將會與澳門政府當局官員洽商此項空中客運，並將會談有關事宜。據說：除了進行試航之外，並將會商客運重要性。

銀行拆息高達九厘 為近年最高紀錄

預料高息持續至農曆新年

【本報訊】銀行商業拆息，昨日高達九厘，此係近數年來之最高紀錄。金融界預料，高息將持續至農曆新年。拆息之提高，係因銀行人與商行均需較多現金，以清理歲晚賬項。

另一原因，則為美國歐洲各國銀根緊短，致吸引本港大量資金流往歐洲，獲取一分一至一分二之高利息。

天氣乾燥 久旱無雨

【本報訊】自去年十一月下旬以來，除間有微雨外，並無足以錄得雨量之下雨。

由此種情形，天文台發言人謂係常見之事，因，係於十月底或十一月初至被熱帶旋風所解除。上一次能錄得之天雨係十一月廿一日，降雨零點〇二吋，十一月廿二日、十二月二日、廿六日、廿七日及正月五日，均祇有微量。

油麻地公司正建造 珍寶型客輪

六月中加入服務，行深水埗中環綫，晚上用作海上夜總會。

【本報訊】香港油麻地小輪公司現正建造一艘「珍寶型」渡海輪，係該公司有史以來最大之載客小輪，此三層小輪現在深水埗建造中，需費約二百萬元。輪上有不少特點，包括空掛用之電視，兩個舞池，廚房及酒吧。頂層全鋪地毯，裝有冷氣調節。

此十萬元之「珍寶型」小輪將於六月中加入服務，此小輪長一百六十二呎，平時用航深水埗至中環，晚上則作為海上夜總會。

該公司今年將建載客較多之小輪以替代較小之客輪，作為改善服務措施。

今午，該公司又有一艘新輪下水，邀請麥務處長薛穩爾夫人主持下水禮。

左校點樣至可以籌欵一百萬

晚唱　夏灣月

叫大陣象，搵本港幾個紅色財翁，甚至一個已經攬抇，風區一百萬，就夠晒幾數。

何以港共唔叫幾個紅色財翁出吓大手筆？並非紅色財翁唔肯，而係唔敢，因為紅財翁如果不費吹灰之力，交出一百萬元建左仔學校費用，則証明佢唔知發咗幾多「鬥爭財」，與「革命財」，將來被人計起數來，唔得了。港共頭頭，亦即係紅色財翁之集團，大家諗埋一堆，有財大家發，所以無論如何唔肯一筆交出一百萬元者也。

雖然港共頭頭，大家諗諗，唔肯出大手筆，祇係左仔工會之工人，十元八塊，或者錦左校小學生，一文幾毫咁去剷，幾時剷得夠一百萬，三月底嘅限期便到，如果不能籌足，豈非天大笑話，現在老夏幫佢地手想個辦法，就係將所有籌得之欵項，全部用來買馬票，春季大馬票，現在快開獎，如果凡係捐欵都變成馬票，則中獎之機會甚大，一旦中正頭獎，便有近百萬元彩金，即刻就可以動工興建新校舍，實行擴充營業，此乃立刻見功之辦法也。

然則唔中又點？唔中則可以繼續籌欵，實行長期化，總之拖住條數，而籌欵之期限，亦可以由三月展到年底，或者展到明年三月尾，或者籌足之後擴建左校之經費，如果籌唔夠，或者籌足之後再來支持「都」

因為可以借的宣唔使子女入左校讀書，唔使子女學做左仔咁修也。在香港讀書，而讀着間左校，係好有陰功，因為佢地讀完書之後，祇合返去大陸，再「拜貧下中農為師」，學做耕田，如果留在香港，則有乜用處，因為佢地既唔會考到會考，更唔會學到真材實學，除毛書毛咒讀到滾瓜爛熟之外就乜都唔識也。

其實，做家長之人，亦認真唔想害其仔女，以左校擴建不成，但地位不敢實，亦覺得越遲越妙，即使能夠擴建，兒女，少受害一年也。但係左校籌募區區百萬，話明係用來擴建學校，如果咁都唔夠數，未免令港共頭頭面目無光，如果由佢地之爹撥出百萬元，則港共頭頭又唔想叫做，所以最好就係買馬票中吓頭獎，用彩欵建校，將來可以話係「都」

左校要籌募一百萬元，作為擴充之用，據說限三月底完成，現時已經發出無數咁多捐冊，亦攬到無孔不入，派出左校之學生，去滾攬其親友，即使親友係久已斷嗟往來者，亦登門認親認戚焉。本來，左校要籌一百萬元，唔使，唔夠佢將大陸藥材炒幾味咁多

廣告客戶協會 選出正副主席

【本報訊】香港廣告客戶協會，昨在文華酒店，召開年會，選出怡和洋行進口部之張燦熙為本年度主席，卸任主席英美烟草公司廣告部經理白德彪向年會致詞時，預料今年香港之廣告與市場研究業務將獲改善，因海外新式的與現代化的市場推廣方法，將介紹至香港運用。年會中通過決議案，今年將撥出三萬八千元，宏為廣告媒介的調查經費。（圖為新主席張燦熙（中）副主席郭利添（右）與卸任主席白德彪（左）合影）

自由市創低價 巴黎金獨報升

獨有倫敦金價續創新低價三四．八九（昨市三四．九七五，最低價錄創週六之三四．九〇），係一九三四年後新低價。

昨市K金市走勢：開二七七，三九八五，告老士二，三九八四（漲），收二七七．八七五，收二七七．二五，最高二七七．八七五（開市價），最低二七七．〇六二五，差跌．八一二五，現貨有交一．五〇〇司兩，有入收，去息八角三，易水一三元。

電鈔先漲後疲，與外圍鎊紙價脫節。

今為九四五K金炒賣之末日，以九四五價籌碼，行之已廿多年，金商集團，不無依依惜別之感乎？迄九時半，K金市仍未登，今市炒金，應指九四五過市。

今晨，貝魯特金價報乙式三五．二五，瑞士金價報乙式三五．〇五，巴黎金價報三六．一六（[illegible]）

工商晚報金鈔報價

民國五十九年一月十四日（星期三）

K金	價	277．25
易	水	13．00
普	旅	6．05
大	旅	6．052
美	電	6．07125
通 大	單	6．05875
加	單	5．6875
日	元（每萬計）	160．75
叻	紙（每坡元計）	1．02
大	坡	1．952
細	坡	1．947
正	毗（每百元）	58．50
番	幣	．985
正	幣	14．48
淨 洲	元	6．76
泰	幣（每百元）	29．05
台	幣（每千元）	145．00
西	紙（每千元）	18．0
瑞士金價（每安）		34．90－35．05元（乙式）
倫敦鎊價		2．3985（乙式）
〃		2．3984（入港）
倫敦金價（每安）		34．89（跌）
巴黎金價（每安）		36．18（升）

（晨九時半報價）

香港歌劇院 歌星劉朗 長期主唱

天文台昨錄得紀錄，總數為一九六三年正月五日。

劉朗，這個來自台灣的寶島的磁性抒情歌星，以來，在香港歌劇院演唱已經半個多月，由於他兩台風瀟和歌聲，吸引不少觀眾。

圖為在香港歌劇院演唱的劉朗

在本星期內，香港歌劇院推出他的精彩節目「一：「夜半歌聲」」。

晨操技訊

確得拼後有進 喜勝走勢已好

元月十四日星期三

今晨有操，天色晴，露，氣溫微凍，跑道場，有時掉泥。沙地為出賽，十九匹大操過馬，有幾頭出色，有看頭仍可冷攻，奇勝，屬頗可取外，仍可冷攻。

△驚散操出，跑道時有驚離，仍照不足，且亦應注意之為近期用試兩匹七磅半頭，但加場地變化，對賽馬有看頭，但得表現及能跑出，並具較未，反應欠佳，未宜信任。

△劉福達試賽場，上次雖拚敗，但拚後有進，未宜輕視。

△勵馬中，顯然失比，步頭有進步，但後勁見佳。

△申江林由洪陵試，六化郎，走勢奇佳，尤其直路衝刺，更屬出色，確是飛樣，予人有路一次好一次之感。上次不敵走，不足慎，下次有一坐位，須作出賽場內，勢將易飽，須加留意。

△麥炎勝試和平商戰，予人好感。

△洪受康不因接受出擊，僅以二點勝利，但必須留意，下次可進。

「鍾馗捉妖」今正式上映

（本報訊）在受到普遍歡迎之下，定今天起在遼約、大世界、麗宮三院正式獻映，在電影黃湖泛濫的今天，這是很難得的一部主題健康而富娛樂性的影片。

台灣彩色片「鍾馗捉妖」描述民間傳說，為老幼咸宜之影片。

澳洲議員王能煥伉儷 會晤徐季良等酬酢

【本報訊】澳洲雪梨市唯一華人議員王能煥伉儷，訪問馬來西亞、星加坡、馬尼拉、太平洋國家，昨在新同鄉會、社團、商會等地方考察抵港。同鄉會理事、潮商會理事長、中華總商會會長徐季良，昨在麗都酒家設宴為王議員洗塵。陳伉儷、黃孝友、譚光爵、梁伉儷、陸伉儷、錦宏、何伯鴻等[illegible]

皮膚病毒症狀似癬　男女隱現毒瘡紅粒
惡癬惡疾救星 普士蔓

奧林巴斯 超高質品 人人享用

Olympus Pen-FT

TTL數字測光表鏡頭配件齊備

Pen-EED F1.7 有自動全自動
Pen-EE-2 F3.5 Pen-EES-2 F2.8 輕巧自動機
Trip-35 全格鏡 F2.8 鏡 全自動

總代理 大通公司 電話：H-230678 H-236812

劇烈性 風濕 頑痼性
骨痛 筋肉痛 關節炎
世界唯一斷根特效藥 德國實驗
普魯復力
PROVENA

東城 樂宮 聯邦 下期 盛大 獻映
保羅 紐曼 嘉露 蓮莉 主演

七彩全部
蛇蝎婦人
ONCE YOU KISS A STRANGER

今天 皇都 盛大公演
每天三場 兩點半 七點半 九點半
台灣一流歌星 柏洛演出 寶聲樂隊伴奏
寶島情義歌舞團
獨唱 對唱 什技 舞蹈 幕幕精采

總統 快樂 麗声 三大院 西片首次 攜手聯映
本週末午夜場
她唱出淚的小花
雨夜裏飄落下黃的花白的花帶雨的花使我想起了她
伊士曼彩色寬銀幕最新文藝歌唱鉅片
關山 陳芬蘭 李芷麟 紫蘭 唐威
淚的小花
THE LITTLE FLOWERS IN TEARS

香港 翡翠 娛樂 國都 永華 真光 荷李活 九龍 倫敦 黃金 金門 明聲 亞洲
今晚 九時半 獻映
一束鎖匙 兩種秘密 三番偵查 四處搜索
凌波 關山 焦姣 黃宗迅 領銜主演
殺機
A CAUSE TO KILL
SHAWSCOPE

刊登本報廣告請電七三〇七〇八洽

蘇浙公學新校舍落成誌慶

爲香港教育又一貢獻！

新昌營造廠有限公司敬賀

香港德輔道中七十一號聯邦大厦六〇一至六〇四室

WITH THE COMPLIMENTS OF
HSIN CHONG & CO., LTD.
(GENERAL CONTRACTORS)
ROOMS 601-604 REALTY BLDG 6TH FL., 71 DES VOEUX RD., C. H.K.

蘇浙旅港同鄉會擴建蘇浙公學捐款人芳名

捐款人姓名	數額
唐星海先生捐助	叁拾萬元
史 帶先生捐助	叁拾萬元
徐季良先生捐助	壹拾萬元
卑炳榮先生捐助	壹拾萬元
邵邨人先生捐助	壹拾萬元
葉庚年先生捐助	壹拾萬元
李震之先生捐助	壹拾萬元
吳文政先生捐助	壹拾萬元
劉漢棟先生捐助	壹拾萬元
李吳若華女士捐助	壹拾萬元
陳兆民先生捐助及經募	壹拾萬元
何英傑先生捐助	壹拾萬元
董浩雲先生捐助	壹拾萬元
邵逸夫先生捐助	壹拾萬元
史寶楚 朱青璜先生經募	壹拾壹萬七千四百元
張楠昌先生捐助	式萬元
上海商業銀行捐助	式萬元
中南染織廠 華南紡織公司 永南公司捐助	式萬元
香港紡織公司捐助	壹萬五千元
陳克恭先生捐助	壹萬元
陳光甫先生捐助	五千元
華僑紡織公司捐助	五千元
華達紗廠捐助	四千元
姚達生先生捐助	五萬元
董 森先生捐助	五萬元
王劍偉先生捐助	五萬元
包惠明先生捐助	五萬元
包玉剛先生捐助	五萬元
吳漢平先生捐助	五萬元
嘉新水泥有限公司捐助	五萬元
陶伯育先生捐助	五萬元
嚴欣淇先生捐助	五萬元
梅 園捐助	五萬元
無名氏捐助	五萬元
葉曹秀韻女士捐助	肆萬元
錢助耕紀念先人菊生先生捐助	肆萬另七百十一元叁角叁分
WHITE & CO.捐助	叁萬元
葉謀彰先生捐助	叁萬元
葉謀迪先生捐助	叁萬元
葉謀邁先生捐助	叁萬元
黃肖梅女士捐助	式萬捌千元
陳潤源先生捐助及經募	式萬柒千七百元
方學周先生捐助及經募	式萬五千元
汪徵祥先生捐助	式萬五千元
龔甲龍先生捐助及經募	式萬五千元
朱朝欽先生捐助及經募	式萬四千元
張梵龍先生經募	式萬二千元
傅泉生先生捐助及經募	式萬另壹百元
徐朗星先生捐助	式萬元
賈瑞生先生捐助	式萬元
孫紹光先生捐助	式萬元
李惠利先生捐助	式萬元
陳廷驊先生捐助	式萬元
黃金魁先生經募	壹萬六千五百元
MR. HAROLD MANDELSON捐助	壹萬五千式百六拾八元七角五分
孫方中先生經募	壹萬一千六百元
范 甲先生經募	壹萬元
徐 德先生捐助及經募	壹萬元
顧永福先生捐助	壹萬元
陳養吾先生捐助	壹萬元
周學旦先生捐助	壹萬元
徐錦鏞先生捐助	壹萬元
張子良先生捐助	壹萬元
張雨文先生捐助	壹萬元
楊漢騫先生捐助	壹萬元
龔雪因先生捐助	壹萬元
趙從衍先生捐助	壹萬元
田元灝先生捐助	壹萬元
査濟民先生捐助	壹萬元
李子賢先生捐助及經募	壹萬元
冬菇園捐助	壹萬元
許松林先生捐助	五千元
陸如寶先生捐助	五千元
劉 誠先生捐助	五千元
周國琳先生捐助	五千元
趙安中先生捐助	肆千元
張兆熊先生經募	式千式百元
蕭三平先生經募	式千式百元
東華三院戊申年總理捐助	式千元
東華三院己酉年總理捐助	式千元
保良局己酉年總理捐助	式千元
黃宣平先生捐助	壹千元

經募詳細捐款人名單詳列本會會刊及徵信錄

開利有限公司
炳記傢俬公司
香港雲石廠
美亞保險有限公司
美國友邦人壽保險有限公司
新興鋼鐵器具公司
芳德家具公司
蔡昌記銅鐵招牌工程
亞洲書店有限公司
新瑞康洋行
志興百葉簾公司

同敬賀

爲桑梓服務！

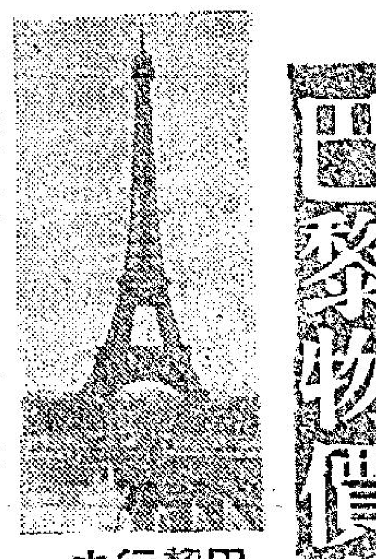
爲鄉僑造福！

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

杯子小小・價錢貴貴

巴黎物價貴得驚人

・遲寶倫・



巴黎行之一

我們是二十九日離開英國，比較我原定要去巴黎的時間是早了一日。

飛機未降落之前，陸海安及簡澤理兄便在談論酒店的問題，我對他們說：「我在離開香港的時候，已經托香港的朋友替我訂了酒店，與我一起住到那間酒店去吧。」

「貴不貴？」陸、簡兩人一起問我。

「我那位朋友知道幹我們這一行的人，收入是不多的，當然不會太貴。」我回答，「而且以我們在英倫所住的酒店價錢來看，我相信法國也不會貴到那裡去的。」

「你別這麼妙想天開好不好，」陸海安說，「要知道巴黎的物價之貴，是聞名世界的。」

雖然他們是這樣說，當飛機降落以後，他們還是與我一起去了那間酒店。

司機非常狡猾

在我們的印象中，歐洲國家的人民，應該是普遍懂得英語的，實際的情形則不然，當我們下了飛機，先坐巴士到達市區的機場大廈，再由那裡乘的士到我所訂的酒店去，就是這樣，我們也要與的士司機，指手劃腳一番，我在想如果他不是真的不懂英語，便是存心裝蒜，待到達酒店以後，好向我們敲竹槓。

原來，由機場大廈到我所住之酒店，是非常的近，轉眼便到了，而且是在市中心，出入方便。祇是到了那裡，當我們照錶付錢時，那位司機老爺，滿口法語，指天篤地，向我們多要錢。

我們在沒有明白爲甚麼要多付錢的原因之前，當然是不肯多付的，後來司機將酒店守門的人叫了過來，向我們解釋，原來我們是要付行李費，沒有辦法，祇有照付。

進了酒店，一問價錢，果然是貴得驚人，當我們在英國時，所住的酒店，平均來說，是每日五鎊，然而這間酒店的價錢，卻是二十元美金，幸於房間的設備，與我們在英國所住的差不多。

巴黎街頭靚女多

進了酒店，安放好了行李，我們三個人這便出去吃飯，爲了省錢起見，我們是儘量避免走進那些大飯店去，一方面我們也是利用這個機會遊馬路，沿着巴黎的街頭風光。

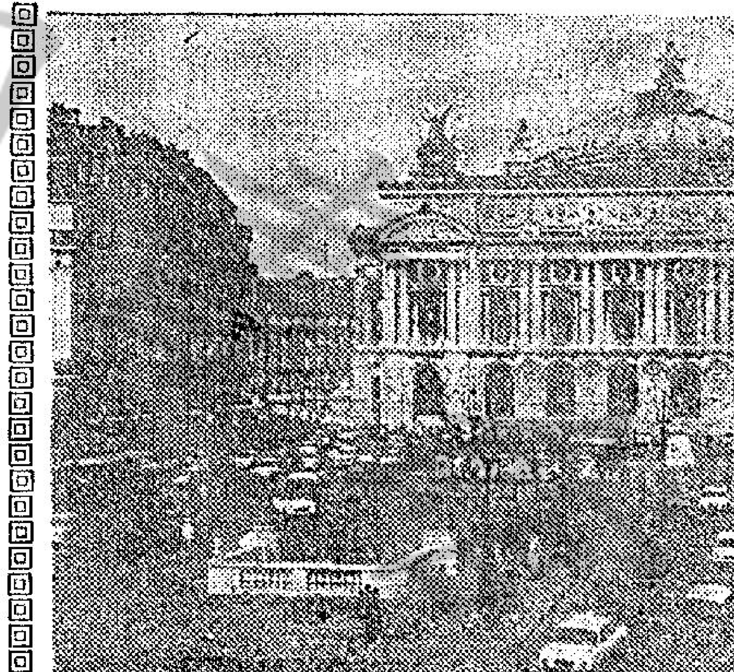
一般來說，巴黎的咖啡館是有其特色的，當我們在那些玻璃的櫥窗前面經過時，祇見那裡坐了許多男女，有的在談情，有的在看報，不知道那一帶是不是靚女集中之地，總之，在那一天之中，我們所見到的女子中，雖然不能說個個靚，至少有一部份是非常漂亮的。

說到吃，更是貴得驚人，我們雖然點便宜的東西吃，到頭來所付出去的錢，還是非常可觀。當我們逛了一陣馬路，回到酒店去喝咖啡休息時，簡澤理兄指着面前的咖啡杯子說：「杯子小小，價錢大大，價錢貴貴。」一點也不錯，在巴黎幾乎沒有一樣東西不貴得驚人，比方說百貨公司的襯衫，領帶，看起來的確是好，但是價錢也是好的。

夜巴黎生活迷人

我離港時，女高音歌唱家江樺女士，曾經介紹我去找她的一位世伯馬其賢先生，馬先生是賈浩安先生屬下航務公司駐歐洲的代表，我在回到酒店後，立即打電話找他，接電話的是馬太太，她說馬先生去了倫敦，要明天才能回來，她更補充說：「馬先生已經知道你明天到，所以他明天是一定會從英國趕回來的。」我便將自己所住酒店的電話號碼告訴了她。

到了巴黎，當然是要看巴黎的夜生活，這一夜我們每人付了二十元美金，去了三間夜總會，看了許多精彩的表演，乘車回酒店時，已經將近三點，肚子又餓，我們也像其他的遊客，到小食店去買了幾個麵肉麵包，在車上吃。



・巴黎歌劇院・

荒謬怪誕不可思議

虐待狂與被虐心理

・能仁・

陸太太現年四十六歲，是位黑髮的美麗寡婦，她居住在西德法蘭克福的依郊，她丈夫生前是個會計，死後，並沒剩下多少遺產給太太，使她只能依靠那筆微薄的撫恤金過活。陸太太能說一口流利法語，受過大學教育，在丈夫生前，他們的婚姻生活相當美滿。

友人對她說：「現時，你的生活那麼清苦，何不試試去『招呼』那些男人」？她的友人並暗示，那些男人並不要其他的「招呼」，只需別人懲戒他們，於是，陸太太受不住引誘，在報上登出了徵求伴侶的廣告，果然，應徵的男人如潮湧至。初時，她不敢在家中接客，只是將她的「奴隸」帶往酒店開房施刑。

現時，陸太太已成爲一個職業性的「虐待狂」，她的家裏設有各式各樣的刑具，包括牛皮鞭、繩索等。不過，陸太太堅持一個原則，就是她不在顧客身上留下傷痕，因此，雖然有部份男人要求她設立一些能使人流血的刑具，都被她一口拒絕了。變成職業虐待狂後的陸太太，收入豐富，月入三千馬克以上，當她鞭撻顧客時，她也獲得部份高潮感覺，可是，她從來不和顧客直接發生肉體關係。

在現代心理學上，類似陸太太的情況稱爲虐待狂，而那些甘願付錢受她虐待的則稱爲被虐待狂。根據定義，所謂虐待狂是指那些從殘酷對待他人而獲得性快樂者，被虐待狂則指那些受他人殘酷對待時獲得性快樂的人。

西德的科學協會，最近曾對虐待狂及被虐待狂的人進行一次研究，發現了很多寶貴的資料——

在西德的虐待狂者中，有三份二以上是職業性的，她們自己宣稱是甚於一種人類互助的服務。在那些不是職業性的，僅屬短期客串性質的，有文員，有秘書，護士，有女明星，女侍者，模特兒等各行各業的婦人，其中百分之十八的已經結婚。

大多數職業虐待狂都有一批長期性客仔，她們知道他們的真實姓名，住址，這些客仔的職業從普通工人以至醫生，律師，甚至法官都有。

上述的統計，是政府人員在西德，奧大利，瑞典一帶訪問了一千一百零一名女性虐待狂及九百零一名男性的被虐待狂者，綜合所得的結論。

根據資料顯示，百分之四十的女性虐待狂者有愉快的童年，百分之五十六是不愉快的，至於她們的宗教信仰方面，百分之五十一自稱是天主教徒，百分之三十九是清教徒，百分之五的是猶太教，另外有百分之五的人不願意回答該項問題。

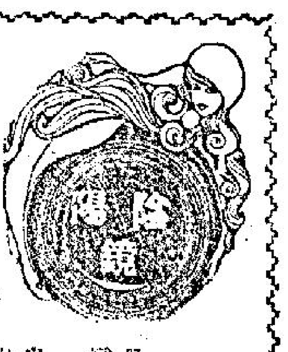
在男性的被虐待狂者中，大部份是四十歲以上的中年人，也大多已結過婚，百分之八十以上的承認他們在十歲時即已開始有性慾，也全部在學校中受過教師的體罰，其中有百分之十列入「極端」者，他們喜歡在他人面前表演虐待與及被虐待，他們也參加瘋狂的造愛。

百份之九十五以上的男性被虐待狂者喜歡收集女性化物件，諸如皮毛大衣，化粧品，絲綢等。不過，他們所最喜歡的異性伴侶，並不是那種粗壯的女人，而是純粹女性化的女子。

在西德的妓院中，並不是每個妓女都有接受顧客的請求，體罰他們，在四百三十八名接受調查的妓女中，只有一百九十名願意這樣做，而其中，也祇有九十八名自己備有皮鞭等刑具。至於願意去接受虐待狂男顧客的虐待者祇有三十三名，不過她們都索取很昂貴的代價。

包頂頸

・王・



有一句廣東話形容好辯的人，叫做「包頂頸」。這種人，不論是非曲直；不管事實的真相他知不知道，都愛跟人爭論一番。以爲這樣就能夠表示他的博學。

事實上這一類型的人，他有小聰明，背得書報，博聞強記。上自天文，下至地理；文學藝術，政治經濟，他都略識之無。他所以對這些東西有興趣，並不是用來修養自己，而是用來增強他大發議論時的資料。

他有這些懂得上點常知識，不會用來幫助別人，替人解決困難，而是用來去爲難人家。無論人家說甚麼，他一定要加以反駁，直到對方被駁到啞口無言爲止。他有此開毛子毛孫奉行的金科玉律：「敵人贊成的我反對；敵人反對的我贊成」的心理。總之，爲辯駁而辯駁，以駁倒他人爲最大樂事。這種人最後的結果，是大家都「怕」他。有他在場，大家都不開口。由他自說自話。外表上，他是勝利了。實際上他陷於孤獨，爲人唾棄！在社交場合，在社會上找生活，有「包頂頸」習慣的人可不少，這種人，在集會上好像表現得「意氣風發」，其實人家把他看成「瘋子」，除得逞一時之快，到頭來一點甚麼也沒有得到。

聖伯納狗救人故事

・文質・

在阿爾卑斯山西部的聖百納招待所現已減少款待旅客，因爲通過山嶺的隧道聖百納大路在幾年前經已完成通用，但仍有許多遊客特別到那個招待所，看看她名世界的聖百納狗，在招待所的天主教士有的在飼養這種狗，出賣來充經費，但也有的在待年訓練幾隻作遇雪崩時拯救的工作。同時在聖百納路徑上也可遇着這種狗。

聖百納狗並沒有繫一隻貯有勃蘭地酒的小木桶在頸項。這不過是以訛傳訛，據說在一八一五年，一個年紀十三歲的英國兒童繪一隻聖百納狗。他把像繪出牠繫有一個小木桶，後來那個兒童就是英國著名旅行家蘭斯亞爵士，也曾多次義務擔任在阿爾卑斯山的雪中救護工作，他曾繪有多幅聖百納狗救人的圖畫，他的弟弟也曾雕刻出聖百納狗模型，他們兄弟就在他們的作品上，加多有小酒桶在狗的頸項間。其實在當地工作的狗都沒有這種東西的。

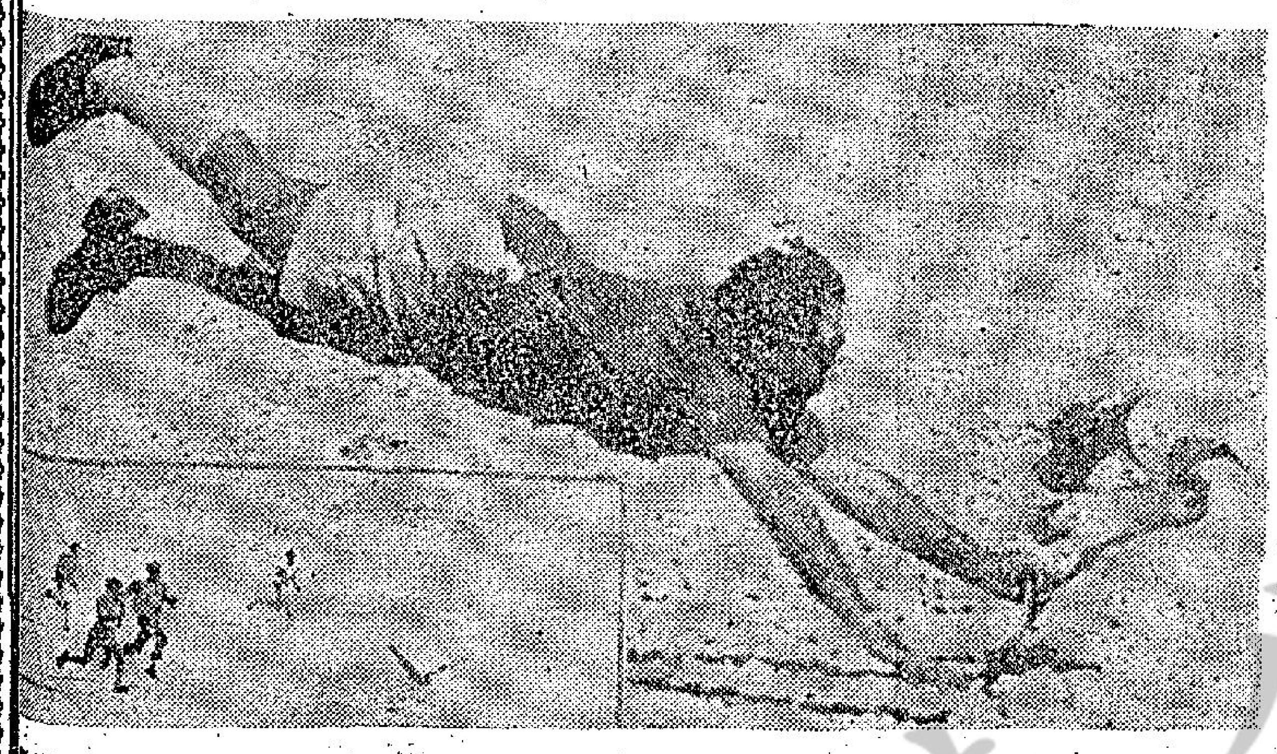
聖百納狗的嗅覺很敏銳，沒有風能夠嗅出八百尺以外的東西，遇有風更可嗅到離開幾哩外的氣味。在牠們的趾間有皮，這使到牠們的掌是似雪鞋，當牠們在雪地上跑時也不會跌落雪中。

聖百納狗在一九六三年被正式編入阿爾卑斯救護隊內，每一隻在十七個月大時就開始受訓練。牠跟牠的主人，一個精於在雪中救護人的神父要充分合作，當牠在三四個月大時就從牠的主人手中取吃肉食，牠在開始時在沒有雪的泥土中找尋牠的主人，後來就在上面積雪三四尺的穴中去尋牠的主人，更要是一個陌生的人。

當一隻狗尋到遇險的人時，牠就用掌去抓成一個小孔，使到那個被埋在雪中的人能夠呼吸，牠的主人在後跟到，拿着一隻鏟子剷雪將人救了出來。

和狗怎會到歐洲的頂上去呢？狗在二千多年前首先來到，牠們隨同羅馬人到阿爾卑斯山去，當作戰鬥的猛狗，在羅馬人從山間撤退，留下他們居住的人服務之用。

每一隻聖百納狗都被叫着「巴利」，這並不是綽號，乃由德國語聽他出來，那是指熊，因爲這種狗似熊，名叫聖百納，因牠們爲那種服務而得來。在招待所內有一本名冊寫着二千多人的名字，他們都是經聖百納狗救生出來的人。



萬・花・筒

十萬紅鶴死剩兩萬

・紫雲・

非洲紅鶴（又名火鶴）一向集結在注入西南非洲伊托沙湖的大河一帶築巢作窩，時常會把下蛋的時間拖後（有時甚至會拖延十年之久），到覺得十全十美的築窩環境，能在乾季到臨前孵出子女長大，背飛時再作道理。碰上某地的環境十全十美，紅鶴才會築造特具一格的小巢，這種小巢等於一座一座的小泥塔，突出淺水之上，看來煞是有趣。

今年，非洲紅鶴犯下了錯誤，致使八萬多隻死於非命，卽有一大群紅鶴，不知怎的竟會決定在伊托沙湖（湖中滿是黑泥和泥濁的鹹水）的不毛泥地一帶築巢。在一段短時間內，情形倒還很好，小紅鶴孵出之後不久，湖水乾涸，沒了食物，大批紅鶴便因而一命歸陰。

在無水可飲無物可食之下，紅鶴就一小群地去到湖的邊緣。兀鷹，土狼，獅子和胡狼則老實不客氣地發動襲擊，把垂死的大紅鶴和求助無門的小紅鶴吃掉。

當獸禽護殖場巡視員希伯朋和他的黑人助手，因爲發歇湖裡的水仍有足夠。希伯朋說：「我曾聽見一祇是碰見紅鶴主巢（也許有十萬隻，當時擠在伊托沙湖中最後一個泥沼中彼此踐踏，許多便是如此這般地互踏死掉的）以前的事。

希伯朋和他的助手們，曾使用網子和臨時製成的帳篷，在兩天內把兩萬多隻紅鶴運往發歇湖。他們得到四十人協助，前後動用過十二輛汽車。

說來不可思議，若干小紅鶴竟會跟着大紅鶴的飛行直路，在地面穿過燎樹叢，行卄英里到發歇湖。

伊托沙湖中的大羣紅鶴，獲救的，雖然祇得五分之一，獸禽護殖場巡視員則認爲紅鶴沒有絕種的迫切危險。

希伯朋報告：得救的紅鶴在發歇湖中休養幾個星期後，精力健康復原，經已飛往遠方的覓食場。

希伯朋說：「在我看來，牠們會在經過一段相當長久的時間之後，才回到伊托沙湖的。」

附圖爲兩幅，小圖顯示希伯朋和助手正在伊托沙湖的乾涸湖床上追趕一隻紅鶴，在大圖中，希伯朋以足球守門員飛身救球的招……

你知道嗎？

專門收藏禁書的圖書館

・韋明・

世界自有書籍以來，政府當局或某城市中的某一個機關部門，或某一階層的人士常會根據很多不同的理由，如淫猥，過份殘暴，或有煽動性，不讓一些創作，日記或是書本的出版。這些被禁出版的書籍，人們常稱之爲「禁書」。

雖然政府設禁這類書籍流傳出外，但是有人付千方百計用種種形式的方法去搜羅這些書籍以珍藏。除了私人外，還有一個公開的地方是專門收集這些所謂禁書的。

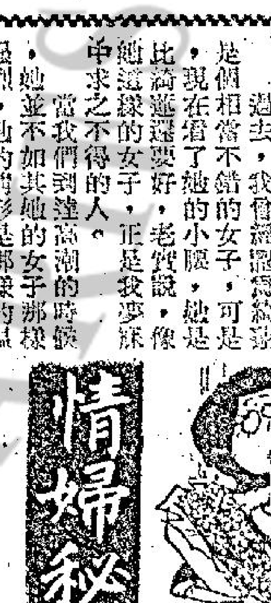
這個地方並不使人陌生，就是設在英國倫敦的大英博物館附設的圖書館，這間圖書館能聞名於世界，藏禁書亦是原因之一。這個圖書館把禁書收藏兩個部份存放，一個是版權部，裡面滿儲完全未經付印的動人紀述。例如政治家的日記，科學家攻擊過的發明，詩人和文學家的創作，以致帝王國君的密令，應有盡有，但是這些文件在英國法律規定下，要等到適當的時候才能予以發表，所以都用牛皮紙妥爲包紮，也許要經過一百數十年才能和世人見面。

第二部是名符其實的「禁書部」，這一個部門所珍藏的禁書，數量甚多，舉凡古今中外從來出版或曾被禁止出版的叢書，幾乎包羅萬有。這裡的藏書，包括鼓譟名的「查泰萊夫人的情人」、「性心理研究」、「王爾德」、「伊利斯莫測高深」、「羅蘭斯」、「被遺棄的青年人」、就是連中國古本的「金瓶梅」亦被收入這個圖書館中珍藏。

在這些「禁書」中有一本是由勞倫斯所著的「遺聲廢」，還是一部記述作者在英國皇家空軍中所受到非人待遇的傳記，雖然書內的對話非常文雅，但是卻由於過份暴露皇家空軍的秘密而被禁止出版，今年出版商再度向英國政府上訴，請求豁免禁制令，現時該宗上訴案件亦在英政府考慮之列。

言之被禁，理由多，在英國只要描述一些比較有聲色的案件，或揭發黑社會的活動情形，或者在書中被發現某一段的內容有淫猥性，便足以使該書受到禁止出版而無法與讀者見面。

× × ×



情婦秘史

・夏綠蒂・

八十：神秘感

由於孫間房子的窗簾顏色是那麼淡，因此，反映到瑪羅德的身上去，便更加顯得她的皮膚是很細膩，她的頭髮，更像是雲霧一般，使人永遠無法忘懷。

還有一點，必須特別一說的，那便是瑪羅德與一般的女子不同，更是與一般幹下女工作的人不同，幹下女工作的人，她們都是粗粗笨笨的，然而，瑪羅德卻是一個小巧玲瓏的女子，至少她看起來輕如燕。

過去，我曾經認爲瑪羅德是個相當不錯的女子，可是，現在看了她的小腹，老實說，像她這樣的女子，正是我夢寐中求之不得的人。

當我們到達高潮的時候，她並不如其他的女子那樣強烈，她的情形是那樣的溫柔，我的心則是跳得很快，她在那一剎那間，氣喘喘的，不停的將身體扭動。

我祇有更加努力，希望能夠增加她的快感，到了這裡，她才瘋狂的說：「請你快一點」

我設法使她變得更大的滿足。

「噢！到了！到了！」她近乎高聲呼叫，我是盡量設法使自己能夠令得她更快樂，但是到了後來，我還是倒了下來。

她問我道：「我的好人，你是不是常常都是這個樣子？」

我輕輕的去吻她金色的秀髮，我說：「並不是如此，那倒是要看你的反應如何而定。」

「如果是這樣的話，我一定盡我的力量來適應你就是了。」她低聲說。

她是希臘人，在微弱的床頭燈下，看起來，她的樣子是更美，更加說良心話，當我與她在一起的時候，我好像是置身在古希臘的王朝中，我是感到那樣的神秘，那樣的滿足，由於我是在細心回想當前的一切，便不免陷入沉默之中。

她問我道：「你在想甚麼？」

「我在想當我與你在一起時，我是特別的快樂。」我回答，「你簡直是我夢寐中的情人。」

她笑了，「我知道你是在說謊，不過，我喜歡聽你這種謊言。」

後來，她是到浴室去，這一點，她倒是與一般的女子相同，一般的女子，在經過了狂風驟雨的歡好後，是必定要到浴室去沐浴的。

不理怎樣，我對於她的一切，是感到那樣的快慰，我覺得祇有她才能使我感到滿足。

警方証人登台作証

妓女維基在法庭上所作的証供，她說她每個星期必應召到華德的寓所兩次至三次，每一次倘若不是與華德的男友做愛，便是脫了衣褲，持馬鞭鞭打那些要被虐待，性變態的年紀比較老邁的人，而從未向的華德收過一文錢。披露的解釋說，華德替她把收到的錢儲存起來，但是她卻不知道有多少。那麼樣的証供，那能令陪審員信服，即所有在法庭裡聽審的人，也不可能相信她的話。

維基的目的，似乎是要把華德描述成爲職業化的拉皮條人物，那是不可能的，因爲華德的確不是以拉皮條爲生。很可能他曾經替朋友介紹女友，例如亞士托爵士便是曾要求華德介紹他的人物之一，倘若維基的証供說，她曾到過華德的寓所一次，而且在華德的臥房內，和一男子做愛，而那男子是華德介紹給她認識的。事後，她收到應得的，以她的肉體服務的酬報。那麼可能有人會相信她的話，而且事實上也許就是如此。

華德於法，但是到底是不是維基本人想出來的假偽証供，以便經回答這一個問題。很可能沒有人能夠証實，是出買皮肉，但是卻並非在華德的寓所，而是和陌生的男子或熟客在一起，維基雖然是操迎送生涯，每天卻和陌生的男子或熟客在一起，她說曾經與華德做愛兩次，不過她在其他的証

人，能夠相信嗎？個直沒有供，已斷明地露出了馬腳，她和華德做愛的事，到底可信不可信呢？

最後留在她腦中的人的心中的一個最重要的問題，就是爲甚麼維基要在法庭上，冒險作虛僞的証供？倘若她被辯護律師提出証明，指証她有意作出不合乎事實的証供，那麼她可能會被控作假証。她在法庭的証人台上說謊，到底有甚麼好處？是受了誰指使的呢？這兩個大問題，到了後來披露結後，方才獲悉。在這案的後面，自有交代。

那一天最後一位登上証人台的証人，也是全案的最重要的角色。他是警方的証人，現任蘇格蘭場刑事偵查處的總督察。他的外型，和其他的警官，並無分別，尤其是他只穿便衣，因此更加難以辯認。他的外衣，是深綠色穿著非常整齊。他的頭髮很短，是一般年青人所愛穿的戶外衣著，可是那個名叫何拔的總督察，很可能是在四十五至五十歲之間。當他站在證人台上，手持聖經宣誓的時候，其熟練的手法，彷彿如牧師一般。讀誓詞時，以儆經達到了中年的年紀，很可能是在四，

出如連珠炮發一般。他的証供，滿口是官用的術語，以儆察爲主。何拔總督察在法庭上作証的時候，並無感言。他首先在檢察官鍾士引導之下，指控他放在証人台上的証供，是與妓女維基有關的案，並且徵求她的同意，上法庭在華德案中作証。說明他怎樣找到妓女維基，

華德與姬娜

千陳

主任：「她每去喝一次水，便會消耗無數男職員的辦公時間。」

長篇武俠小說

「我雖然沒說那個人是誰，但知道他是與「病諸葛」司馬丹一道去的......」

椅子上的「化功散」，服下解藥立可復元。」翁孤鳳一愕道：「看情形，妳對我，好像還有甚麼要挾？」

這四位，也並非是初次出場，約莫是四個多月之前，當師振宇以鏢頭身份，大鬧菊園，殿要視千秋時，這四位就曾聯手以「記功冷亭」，將

官府派來的

最後，他說出這麼一句：

「就知你目前所見，那人給我很好的享受。他是一個有錢人。」

她伸出手臂，指指房內的陳

第二回：除舊更新鬧鑾重出鞘　偷天換日鐵漢竟欺心

後紹曾此時也意存觀望，看看這個謝內

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

商業第二台　今日下午四時：

合時補品　龍眼肉　特期價內　每盒$1.20　優待顧客　勿失良機

台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道一百一號（東英大廈）　枝店：九龍荔枝角道廿二號（東興大廈）　香港北角英皇道135—143民衆大廈　分銷處：香港分域街東城商場（東城禮品公司）

發批沽零　總滙喼𠺢　特價喼𠺢每磅$11　麒麟貿易有限公司　九龍渡船角文苑樓十五號地下（近佐頓道碼頭）

時裝針織　綫方針加花織便花款廠控間東套製色城裝簡雙有長且面限裙適橫公大合機司種時變只增裝花　818188

Westinghouse　威士丁　十一磅全自動洗衣機　免費安裝　保用一年　牌子最老・信譽最好　性能超卓・優點最多

潮州鄉親（注意）特越簽快南証　本社設有專人代潮州鄉親辦理星馬泰國快証金邊等各地旅行手續快捷妥當代售各航空旅行機票，歡迎詢問委託　九龍尖沙咀彌敦道瑞興公司大廈907室　瑞昌旅運公司　電K689048・68834

商業

香港商科語言書院　專理烈博士主理・卽招日夜新生・電話858440　英文拼音・英婦會話・日文・法文　國際大學英文文憑班・打字・簿記・西班牙文・德文・國語・珠算・信札・出入口文員班・電腦專科班・TOEFL・　旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人對面）

跆拳道新班　北角街坊會聘韓國黑帶七段，五段主教，逢星期一，三，五，晚八時至十時，北角陳維周夫人學校報名，保待街坊，收費十五元

結他民歌　自創新法　使你彈唱　功能個別　晚間教授　電話保證　K678208　豐富經驗　兩月成

香港商科語言書院・招日夜新班・電856964　英文專修班・中英會計班・葡文　裁剪全科・中文應用文・拉丁文　數理化專修・英文速記・廣告畫　成本會計・香港稅例・商業法・　旺角彌敦道593—603號創興銀行大廈五樓

招生

中聯搬屋公司　H-717922・710725　K-672608・667301

工商晚報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個小字卅四　每天元半　上期收費不折不扣　凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五・二三二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七・七三〇〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

啓事　明德服務有限公司

招租　寫字樓租　中區利源東街有寫字樓出租設備齊全即可辦公　電話：五四九五〇〇

風濕　四代祖傳日本醫術　四十年經驗　黎德民　特效針灸

喘咳　立刻定喘止咳永不復發　久咳　哮喘

胃　立止胃腸久痛　根斷包病胃腸

醫藥

痔瘡　苗樂天　中醫衞伯豪

耳鼻喉　蔡德芬

善補靈藥　老牌妙藥　名選知道

刊登本報廣告請電三七八〇〇八接洽・

工商晚報

中華民國五十九年一月十四日　星期三　農曆己酉年十二月初七日　第七頁

鑄劍潭

第六十七章：棋差一着

慕容瓊冷笑道：

「你想，丁四能發揮內奸的作用麼？」

獨孤嵐霜眉一蹙道：

「那麼，太上的消息是怎樣的？」

慕容瓊悠悠地接道：

「距今天約兩個月不到之前，在師振宇閉關的武當幽谷中，本盟中一位地位甚高的人，曾經在那神秘的白衫人中，被弄得灰頭土臉。」

獨孤嵐禁不住心頭狂跳，但口中卻訝問道：

「太上沒聽說這人究竟是誰？」

慕容瓊搖頭道：

「我雖然沒聽說那個人是誰，但如知道他是與『病諸葛』司馬丹一道去的……」

獨孤嵐方自臉色一變，慕容瓊卻冷笑一聲道：

「你提提真力看！」

獨孤嵐長噗一聲，頹然垂首。

慕容瓊沉聲接道：

「獨孤嵐，你仔細反省一下，我慕容瓊那一點對你不好？」

獨孤嵐似乎已豁了出去，開言之後，冷笑一聲道：

「妳該懂得寧爲鷄首、不爲牛後的道理！」

慕容瓊冷笑道：

「居然敢用這種態度對付我，你是不要命了！」

獨孤嵐瞪目怒喝道：

「我向妳搖尾乞憐，妳就不要我的命！」

慕容瓊似笑非笑地道：

「別緊張，我還沒打算要你命的……。」

獨孤嵐截口冷笑道：「妳廢了我的功力，可比要我的命更殘忍！」

慕容瓊道：

「你的功力也並沒廢去，不過是中了事先佈在椅子上的『化功散』，服下解藥立可復元。」

獨孤嵐一愕道：

「看情形，妳對我，好像還有甚麼要挾？」

「你猜對了！」慕容瓊冷然接道：

「這是你逼我出此下策。」

扭頭一聲沉喝：

「請最高護法和四位掌門人！」

「是！」

少頃之後，邵元亮、孔艷秋夫婦和劉半僧等三人，由側門中魚貫而入，後面卻緊隨三男一女四位老人。

這四位，就是被慕容瓊以藥物控制，供其驅策的少林長老法聰大師、武當長老天一眞人、華山前任掌門人百忍師太、太極門前任掌門人柳千修，算得上是僧、道、尼、俗俱全。

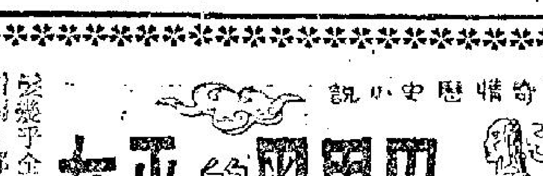
獨孤嵐給慕容瓊暗示後，知道功力散失，長嘆一聲，頹然垂首。

這四位，也並非是初次出場，約莫是四個多月之前，當師振宇以鎮十頭身份，大鬧菊園，要說千秋時，這四位就曾聯手以一記勞空掌，將師振宇震退，當時，如非方亦圓見着這四位的裝束與神態，心生警惕而立將師振宇帶走，可能就有一場不堪設想的慘烈血戰（事詳本書第四集二六九頁）。

此刻，這四位的臉色與眼神，還是同以前一樣的冷漠與森寒，一字橫排肅立邵元亮等三人背後。

慕容瓊手指那七位，目注獨孤嵐沉聲說道：

「這七位，你都明白，三位最高護法，我是以禮術控制，並未受任何禁制，祇有這四位掌門人，才以藥禁制，這算是我有生以來，唯一的一宗不光明手段。」



巴黎的巫女

半截老婦

她們一個地方又一個地方流轉，但阿那婆卻不帶她進入大城市，有兩次，她們繞過人烟稠密的大城市而行。

這像是漫無目的的旅行，然而，三秀對阿那婆並無懷疑，她信任師傅，她並不以師傅使自己爲下賤的妓女爲忤，而且，她也從來不詢問流徙的去處。

一時間在道路流轉中徐徐過去，她漸漸地感到迷惑，不停地走，爲了甚麼呢？她並未接受巫術的訓練，而且，她也不曾見阿那婆有所作爲。

三過月過去了，她迷惘，她想問，但由於近來日子的阿那婆的情緒很壞，她不曾問。阿那婆教導她，不要哭泣，然而，近來的阿那婆，卻時時在夜隱泣。

她不解，但她相信，阿那婆必然有着傷心事。

於是，時序入夏了，阿那婆帶了她來到一個湖邊的市集，歇了一夜，次日，她隨了阿那婆步行，沿湖而走入一個廣大的樹林，阿那婆很興奮，一路深入，到了林中很深處沒有人跡，也沒有正式的路徑。於是，阿那婆說：

「我一直沒有告訴你，你也沒有問，現在，我們到家了，我的一個家，是正式的家在此地。」

她唔了一聲，昂頭望，前面樹叢中有屋宇，再走二三十步，到了門前，那頂如廟門的木門，自動地迎着她們兩人而啓，開門，三秀沒看到開門的人，心中悸動，她想：難道是鬼役？但是，祇一瞬間，她就看到了一個很矮的婦人，頭髮幾乎全白了，面目黯晦，而且佈滿了皺紋，那老婦的雙腿，在膝蓋以上斷去，因此一瞥之間，看來很矮。祇有六七歲孩子那樣高，因此，三秀在第一眼未看到她。

「阿姐；」阿那婆進入屋內，欣然叫喚半截身軀的老婦：「我終於把這人帶到了，阿姐，我終於有了徒弟。她叫三秀。」

半截身的老婦凝看着她，點了點頭，阿那婆隨即說：

「她叫我婆婆，用這稱呼代替師傅，阿姐，讓她呼你大婆！」

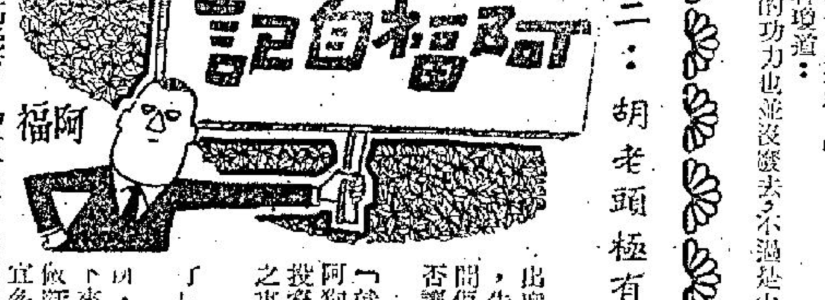
三秀立刻喚出，那老婦吃了一驚，搖頭，望着阿那婆，說了一個「不」字，阿那婆嚴厲地說：

「阿姐，我在神前發誓，我將我獲得徒弟分一半給你，你不必拒絕，神已允承我如此做！」

「啊！」半截身軀的老婦呼了一聲，立刻把阿那婆拖到正面的椅中坐下，她爬下去，向阿妹叩頭，阿那婆泰然承受。

三秀猶豫着，但是，她不能問。於是，老婦再轉來：

「我也有後了，神，阿妹使我有後了！」她舉起雙手，蒼老的聲音中雜有興奮，隨後，她接過了三秀的包袱，放好。



阿福自白記

五零二：胡老頭極有影響力

我把王阿狗出席大食會之事，告知高佬方，問佢有乜事，可否讓我轉達？高佬方說：「就是上次與王阿狗講過，合股投資，做招待所之事。」

「找到房子了？」

「有間招待所，要召盤，盤下來做，比自己做新的，成本便宜多少。」

我問高佬方：「對方爲什麼要盤？」

「生意做不好。」

「做不好的店盤下來做，會比新店更難開。」

「我不以爲然，有道是『花店背人開』，看你怎麼樣的做法。」

「方先生，我想你大的攪手王阿狗，不會同意你的見解……因爲『做不好的店盤下來做，不如開新店』，這是王阿狗的理論，不是我的偏見！」

高佬方問我：「阿福，你是『擬龍鎖』酒帶中最懂得王阿狗的人，所以王阿狗的理論，你記得清清楚楚？」我說：「阿狗語錄，我熟過狗經。所以差不多的人來找王阿狗，有所商，我可測知其成敗！」

「曉得脾氣？」

「打工仔懂得老細的脾氣，比什麼都重要。」

「你的見解是王阿狗不會投資於做不好的店？不肯盤下做不好的招待所，經營旅業？」

「王阿狗這個人，非常相信風水，認爲做不好的店，風水唔好，非人力所可挽回。有點道理呀，好似我們『擬龍鎖』修邊一間茶館，據說是十年內換了五六個東家，一會做東江菜，一會做上海菜，好改營西餐咖啡店，始終是門可羅雀。講東西，並不壞，但是風水差，留不住過路客落脚，毫無辦法。王阿狗說是風水差，你請人來人也不來，有話俾錢，風水好的店，客人來到擠得十十足足，站在店堂內等也情願。」

「風水這般重要？」

「王阿狗雖是『人定勝天』論，却迷信『人扮不過風水』的問題。故而王阿狗非常相信風水先生！」

「『風水先生可以呃你十年八年』，不是有這麼一句俗語？」

「王阿狗相信這一套，被『呃』呃得情情願願。至於王阿狗不相信的人與事，你要想呃佢一個仙都難。爲『擬龍鎖』酒帶看過風水的胡老頭，現被王阿狗奉若神明，逢年逢節，王阿狗必送厚禮，胡老頭執禮甚恭，而且對胡老頭『敬重』。」我對高佬方說的句句是實話。

「阿福，照你講王阿狗對胡老頭言聽計從了？」

「有影響王阿狗潛在的力量。」

高佬方沉吟片刻，問我：「阿福，你可知胡老頭住在什麼地方？」

「住在九龍城獅子石道，並非掛牌的風水先生呀，是業餘，要有熟人介紹。」

「你可識得胡老頭？」

「見過一面。」

「可不可以陪我去一次，替我介紹一下。」

隱情

失去理智的猛獸

「你……你變了！」如眉發出了痛苦的悲鳴。

「我變了？」范文炳冷笑了一聲，多時來積壓在心裡的怨恨，這時一發不可收拾地爆發出來，有如烈燄狂流。這些怨恨不單是來自如眉的，也爲了生活的困苦，環境的煎熬，然而，現在都一股腦兒分不清楚了。而罩如眉卻恰巧成了這烈燄狂流的唯一犧牲者！

「我沒有變，」范文炳繼續刻毒地說，「我一直就是這個樣子，我告訴你，我從來就沒有愛過你，我們這段婚姻關係是莫名其妙的，你也比我大上幾年，你也沒有半點兒風韻，我當初爲甚麼會答應你……。」說到這裏，他竟歇斯底里地笑起來。那笑聲有點像夜裏的梟啼。

「文炳，」在極度恐懼中，如眉還沒有失去理智，她認清楚眼前的情況的嚴重，祇要她也稍微動一點，事情便會陷入不可收拾。她畏怯而懍懍地說：「我真不知道，原來一向我們是這樣地隔膜的。我爲我不能使你歡心而抱歉，請你寬恕……我的一切，而且表姨……我是說你媽媽……。」

「不要提起她！」范文炳就像一隻失去理智的猛獸，「你搬出她來也嚇不了我！就是爲了她，才把你帶到這裡來，才會使我們兩人勉強地湊合在一處，其實，我們的事情一開始就做錯了！我簡直恨怨她！」

「你……你瘋了……」

「是的，我但願我自己瘋了，但爲甚麼你卻一定要留在一個瘋人的身邊！」

「……。」

一場瘋狂的吵架終於結束了。如眉一直躲在房子裡飲泣，這抽咽的聲音許久許久都沒有停下來。

在范文炳來說，醉然的心理刺激使他失去了常性，可是當事過情遷後，他心中也未嘗沒有悔意。是的，他剛才暴怒得像一隻瘋牛一樣，但他明白，這是由於他對內心積鬱的一種發洩，他是自怨自艾，自暴自棄。他的憎恨並不是對如眉這樣的怜厭，她不過成了他發洩心中積恨的一個觸發點而已！

是的，她不過是一隻代罪的羔羊，可是，一向有着濃重自卑感的他，怎能知道這個秘密，而他呢，也怎能在這時候開口向她解釋？

聽到如眉斷斷續續的啜泣聲，范文炳內心更加煩亂起來，現在，他的情緒漸漸平和下來，另一種內咎從心底裡升起，事實上，環境縱然是這樣的令人厭爽，也並非是她的罪過，她已經盡了一切的努力……

龍蛇傳

十三、運出三批毒品

陳智知道一個將近飲醉的人，必定說話多多，便再多勸他幾杯，果然，再飲了幾杯之後，劉伯醉了，舌頭開始轉動不靈，說話也不清楚，陳智看看那一大瓶酒也將近完了，再斟他大半杯道：「劉伯，你老人家以前是國家棟樑，今天，在這裏看倉，太委屈了，可是，唉！不消提了，這種亂世，埋沒了不少人才，我們唯有借酒澆愁，飲呀，乾杯！」

這杯酒倒落肚之後，劉伯不能再說話了，陳智把他扶到床上睡覺，看看手錶，還有二十分鐘，蔡星的車子便來到，他站在近窗口處等候，不久，一部黑色的巨型汽車來到，卸下兩隻大麻包袋，連忙開門了倉庫門，蔡星親自押運，他身邊還有兩個馬仔。

「一切都妥當嗎？」蔡星問。

「是，大哥，依照原定計劃，完全成功。」

「很好，我早就說過，你是最能幹的兄弟，我們快點動手，把所有藏牛仔褲的箱打開，把貨物放入去，牛仔褲有四個袋，每個袋放一小包，我們帶來的貨物，早就分成小包了，在放下去很輕便，這項工作，在兩小時內便完成，你們三個快做，我到門前放哨，還有，你們不可把燈光弄得太亮，以免被外間的巡更人發覺。」

第二天，劉伯酒醉醒來，發覺陳智睡在地上，酒氣滿人，樓上的酒杯，地面上的骨頭還未收拾，連忙起身，把地方打掃一番，才將陳智叫醒道：「原來你昨晚醉得那麼厲害，倒在地上就睡去，幸而我還能夠爬上床，小兄弟，我們的酒量，都是半斤八兩，但我還是佔先多少。」

陳智道：「還是你的酒量好，我不行，改天我們再來一次，昨晚飲得痛快，在家裏不行，太太不讓我飲得太多。」

以後，陳智用這辦法一連運出三批毒品，蔡星告訴他道：「我們的工作，進行順利，現在，你已經有二十萬元獎金了，但目前還未能動用，再加點油，努力運出更多一些，獎金很快就達到五十萬元。」陳智聽了十分高興。

一晚，他在夜總會遇見田影，她和一個身材高大的男子在一起，跳舞的時候十分親熱，但不久他們便離開，陳智心中，產生一種酸溜溜的味道，自然玩得不開心，回到家中，卻不見田影，一直等到天亮還未回來，使他十分氣憤，到中午時候，才見她回家，問道：「你昨晚沒有回來？去那裏？」

「我在蔡大哥家中開會，後來打牌到天亮。」

「你見鬼！」陳智怒道：

「爲什麼你不敢認陪另一個男人陪到天亮。」

「是嗎？你看見了？原來你也是在夜總會玩？」

誤殺案

官府派來的

最後，他說出這麼一句：

「那塊翡翠在甚麼地方？」

「後祇在跳舞時才戴這塊翡翠，你這個愚蠢的傻瓜！後剛洗過澡。你最好也洗個澡，你渾身是汗。浴室就在這藍色的帳幔後邊！」

焦泰走過鋪着地毯的地板，藍色的帳幔背後是一間雖小而精緻的浴室，用美麗的細木條做裝飾。

他迅速地脫下衣服，走入盛放熱水的浴缸裡，用小木桶將水倒在自己身上。

用長袍拭乾身體後，發現梳粧檯上有一隻金盒子，盒內有幾條木條。他取出一根，咬去一端，小心地潔淨牙齒。然後將那件濕的長袍掛在竹竿上，走回房內。他身上祇穿一條膨脹似囊的褲子。

拉一張椅子在床邊，他說：「現在，你總該明白了。我接受你昨晚的邀請。」

「你的確很守信！」她說，「總之，選擇早晨是你的聰明之處。因爲我祇能在這個時候接客。」

「爲甚麼？」

「因爲我不是一個普通的妓女。昨天晚上，那個名叫孟棠的傢伙，給我的價錢實在太大。我並不是出賣的，不過，有常客。誠如你目前所見，那人給我很好的享受。他是一個有錢人。」

她伸出手臂，指指房內的陳設；然後加上一句：

「他對他的敵人是很不客氣的。」

「我是官府派來的，」焦泰說。

「誰說我是他的敵人？」

「我說的。」

她將手放在後腦勺，伸伸懶腰。打了一個呵欠之後，用大眼睛對焦泰投以迅速的一瞥。她問：

「喂，你究竟在等甚麼？你是不是那種可厭的傢伙，在幹此事之前還要查看曆本上的黃道吉日？」

他站起，伸出雙臂，將她摟在懷中。在他那悠長的多情的生涯中，他曾經經歷過許多不同種類的愛情。現在，他第一次經驗到一種不同的；而且最後的愛情。

步驟露使他的內心中起了一種不可言狀的需要，這種需要，是他以前從未經驗過的。但是現在，他忽然有此需要了。他知道：他不能沒有女人——因此，對這種發現並不感到驚訝。

事後，兩人在一起迅速洗澡。當她穿上一件藍色的薄長袍後，她幫助焦泰穿衣。

回入房內，她叫他坐在一隻小茶几邊。這小茶几是彫刻的花梨木製成的。

諧趣短篇

誤把山鷄當鳳凰

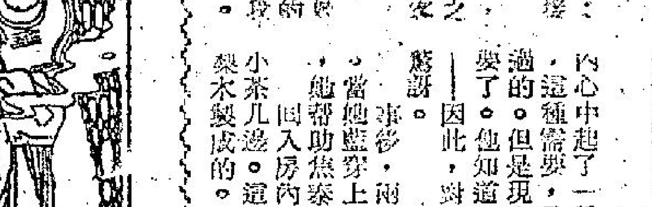
戰國時候有一位楚國人，非常珍愛他的國君楚王。有一天，他在路上碰見了一個獵人擔子上有隻山鷄，鷄尾是那麼長，那麼美麗。他從來就沒有見過這樣美麗的山禽，便問獵人道：「這隻山禽這麼美麗，叫甚麼名呢？」獵人見他那麼樣，便撒了個謊：「這就是鳳凰了。」

這人想：鳳凰，是稀世之珍呵！如果買了牠，獻給楚王，不是能表示一點對他的敬意麼？於是他向獵人說：「你願意割愛嗎？我給你黃金百兩，大概可以了吧？」

狡猾的獵人一聽，心裏暗喜，却道：「這樣珍奇的東西，您只値百兩黃金？」後來終於以千百兩黃金，換了這隻山鷄。這楚人滿心高興，帶着山鷄上路赴楚國都。他聽說鳳凰吃的都是很好的東西，一路惟恐山鷄餓了，不斷餵牠珍貴食物。食物餵得太多，使山鷄飽脹而死。他急得哭叫：「千金不足惜，只可惜敬愛的王沒能看到這珍禽！」

楚國的人，慢慢就傳了開來，以爲那人買的真是鳳凰，王的鳳凰死去。楚王很快也聽到了這消息，便召見這人，覺得他誠意可嘉，厚賜黃金萬兩。這便使『誤把山鷄當鳳凰』的事成爲佳話。

牛陰書生



第二回：除舊更新閣要重出山　偷天換日鐵漢竟欺心

張紹曾此時也寄存觀望，看看這個新內閣是否能站得住脚再作打算，內務總長田文烈也辭職不就，田文烈辭職的理由是不願與別人競爭，所說的別人，實在是指的內務部次長又兼公府副秘書長的孫丹林，因爲孫丹林是吳佩孚同鄉親信，覬覦內務總長的位子已久，坐在他上邊，實在是坐不住的，因此，田文烈不肯就職。

內閣沒有總理，又沒有內務、財政兩部總長，已經殘缺不全，但困難還不止此，民國十一年八月八日代理內閣總理顏惠慶內閣同僚時，代理內務總長孫丹林拿出吳佩孚八月六日、八月七日一連發來的『麻』、『陽』兩電與大家傳觀，麻電說：「曉峰來，商組閣事，對唐紹不贊成，以維持現狀爲宜，如顏不能繼續，以亮疇代之，高交不動，張長陸軍，餘請元首斟酌。李印泉，張鎔西，谷九峰諸君，同滇粵與之向有惡感，現正力謀統一，未便入閣。」陽電說：「適接公府歌電，唐閣已發表。查唐主八年上海和會，外間頗有煩言，張鎔西入閣，妨礙川滇粵統一，盧信爲金星公司交易所詐財流很，均不可入閣，金曉峰來，言之至再，不意回京後卒然發表，顯係別有用意，何必惺惺來濟，貌爲周旋，想議員諸公洞徹大局，決不輕予通過也。」

兩封電報發表後，頓時引起全場震驚。

王寵惠先說道：「這件事怎麼辦，吳子玉不支持，內閣也很難站得住了。」

顧維鈞說道：「我看這封電報應當呈給元首，看大總統怎麼處置。」

王寵惠想想也祇好如此，就把電報呈給黎元洪核奪。

黎元洪一看眞是火冒三尺，就問王寵惠道：「這兩封電報是眞的還是假的？」

王寵惠怔了一下，說道：「怎麼會是假的？」

黎元洪道：「我懷疑其中有人搗鬼，必須調查一下。」

王寵惠此時明白了大半，說道：「照當不會假，不過，這封電報，吳巡閱使並非致內閣或寵惠本人，而是打給孫次長的。」

黎元洪冷笑道：「就是打給他的才會出毛病，你請回，我一定要調查。」

王寵惠明知道又是麻煩，但也無法勸阻，祇得告辭。

第二天一早，黎元洪把孫丹林叫進公府，拿出吳佩孚兩封電報，問道：「這兩封電報是不是吳巡閱使打來的？」

孫丹林怔了一下，說道：「不是吳巡閱使打來，是誰打來的。」

黎元洪說道：「我懷疑是有人僞造的。」

孫丹林又驚又氣，說道：「吳巡閱使電報是打給丹林的，要僞造也祇有丹林可以僞造了。」

黎元洪哼了一聲，未開口。

孫丹林說道：「大總統可以派人到電局去查，如果這兩封電報不是自洛陽發出，大總統就殺丹林的頭。」

黎元洪此時也曉得這兩封電報不會假了，但是一口氣仍然按不下，又問道：「吳巡閱使從不過問中央的事，突然間打來這封電報，頗爲可疑，其中一定有人挑唆。」

書院嬉春

一九六：表示是一對恩愛夫婦

「我已經預備妥當了，你呢？時間有沒有改變？」

「照我們今天所說的，沒有改變，多謝你的合作。」

「這是我的光榮，校長！」聲音裏帶點嬌氣。

「多謝妳，一會兒見！」

「再見。」對方掛上了電話後，彭德利的心裏卻產生了一種難以明言的矛盾！假如今天晚上的約會，裝扮他太太的人是梅若詩，而不是古愛眉的話，該是多麽好呢！

大約到了七點鐘，彭德利和古愛眉在所約定的酒樓見面了。

他們爲了表示是一對恩愛的夫婦，古愛眉緊緊地用手腕托住彭德利，心裏有甜甜的感覺。

可是，彭德利這時的心情很不安定，因爲他害怕見到了熟人，到那時，就不知如何向人家解釋的好。

他們揀了一個比較當眼的位子，坐了下來。

「校長，」古愛眉小聲地問，「那位名叫婉兒的小姐，你會不會認出來呢？」

「這是很難說的。據我猜測，她一定會遲來，這是女性約男性的赴約習慣。所以，如果我們見到新來的女客，就得注意一下。如果是東張西望，像是在尋找着友人的話，那麼，就麻煩你前去詢問一下，然後把她帶到我們的座上來。」彭德利在分析和命令着。

古愛眉在想，這份差事並不好做，因爲那位前來赴約的婉兒小姐，既然能够寫信來，限時限地要見以前的校長徐斯理前來，想必一定不是好惹的人物，如果給她一詢問，那可不是玩的。心裡不免掠起了一陣膽怯，連面部的安詳氣氛，也轉變成了憂鬱。

彭德利最能察顏觀色，見到這種情形，主動地伸出了右手，緊緊地握住了古愛眉的玉指，說：

「愛眉，好像妳有些害怕，是嗎？」

「因爲不知道對方是一種甚麼性格的人物！」

「不要怕，有我在，妳怕甚麼，我們現在是夫妻呢！」說着，彭德利盯住古愛眉，深深地，閃出一道很有情意的目光。

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄列有節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台（今日下午四時：）

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫）。

【四時】南音。卅分，中華故事。四十五分，粵曲「雲雨巫山枉斷腸」。【五時】出口成文「顧此失彼」。卅分，時代曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞報告。廿分，空中問答。卅分，人海情潮「江湖行」。【七時】粵語新聞，與民一週。十五分，青年出路介紹。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播職業杯足球賽「元朗對九巴」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【十時】粵語新聞，香江夜話。卅分，爐邊簾下「西洋幽默兩則」。卅五分，粵曲㊀十二美人樓，㊁金鳳釵。【十一時】粵語新聞。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲㊀閨怨，㊁遙遠寄相思，㊂今夜月色份外好，㊃問君何日能再來。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，重播「中華故事」。十分，本週農產品市價報導。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公眾活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，「龍鳳店」（梁瑛、伍木蘭）。五十分，中央市場蔬菜格價概況報導。五十八分，天氣報告。

【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，爐邊簾下。卅分，「空中小郵差」點唱節目。

【十時十五分】「我們的工業」。四十五分，「科學講座」。五十八分，天氣報告。

【十一時】粵曲：春燈羽扇恨（芳艷芬、任劍輝）。十五分，粵語新聞，粵語流行曲。卅分，故事：中國歷史名相「黃歇與呂不韋」。

【十二時】粵語新聞，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「歡喜冤家」。

【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。

【二時】國語新聞，特別報告。十分，歐星選唱。卅分，戲劇化電影小說「殺機」。

【三時】粵語新聞，「祝君康健」。卅分，民間故事「宏碧緣」。五十八分，天氣報告。

商業第一台（今日下午四時：）

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】課餘談話。【六時】新聞簡報，港九時事。廿五分，美容講座。四十分，小說「刀影瑤辟」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲頓俱樂部「小劇場」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「特務神偷」。卅分，猜猜馬有獎。四十五分，我馬漫談。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。廿五分，電話問答有獎遊戲。卅分，天氣報告，小說「心慾」。【十時】新聞簡報，民間奇案之「三疑冤」。卅分，小說「基度山恩仇記」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，南音「紫霞杯」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解，時代曲。

【八時】新聞報告，時代曲。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。

【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。

【十時】續播時代曲點唱，祝壽祝婚。卅分，

【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，星期小品「歌女青春」。卅分，倫理小說「鸞鳳之歌」。

【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「情火」。

【一時】新聞簡報，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，歷代名姬「隋陽帝與蕭皇后」。

【二時】倫理小說「黃金時代」。卅分，時代曲。

【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，小說「逍遙飛」。

商業第二台（今日下午四時：）

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十二公尺。）

【四時】天氣報告，粵語流行曲。三十分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼播年青人時間。【七時】新聞簡報，繼播年青人時間。卅分，升中指導「算術科」。【八時】新聞報告，天氣報告，體育雜談。卅分，名曲贈知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼播名曲贈知音。【十時】新聞簡報，寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。

【八時】新聞簡報。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。

【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。

【十時】升中指導「中文科」。卅分，爲你歌唱。

【十一時】新聞簡報，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，繼播爲你歌唱。卅分，粵曲：㊀夜吊秋喜（梁無相），㊁碧海狂僧（何非凡、鄧碧雲）。

【十二時】新聞簡報，社團活動報導，祝壽節目。十五分，音樂的約會。

【一時】新聞簡報，港九時事，股市行情報導，天氣報告，時代曲。

【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，音樂譜子。卅分，粵曲點唱。

【三時】新聞簡報，繼續粵曲點唱。

麗的銀台（今日下午四時：）

【四時】粵曲。卅分，小說「阿珠傳」。【五時】好少年「錯路與哭牆」。十五分，兒童歌曲。【六時】金價報告。卅分，小說「虎爪桑九儀」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「血濺門牛」。【七時】小說「大蟒山」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，電話猜中有獎。四十五分，催眠頭姑娘。【九時】小說「王公館」。卅分，粵曲㊀晨婆暮嫂，㊁一彎眉月伴樂矣，教育台明日節目預告。【十時】趣劇「桂與人生」。卅分，小說「工廠少爺」。【十一時】新聞報導，大氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，曲中情「忘不了你」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播。

麗的金台（今日下午四時：）

【四時】潮曲「高太守亂點鴛鴦譜」。【五時】潮語小說「古寺鐘聲」，金價報告。卅分，評話「降龍羅漢傳」。【六時】音樂。三分，國語新聞。十五分，時代曲。卅分，社會服務，教育台明日節目預告。四十五分，廣播劇「貪生者死」。五十三分，夜話。【七時】話劇「喜相逢」。三十分，潮語戲劇化小說「龍劍震太湖」。【八時】新聞報導，大氣報告，節目報告。廿分，時代曲。三十分，潮州曲「香羅帶」。【九時】戲曲漫談「望兒樓與背樓」。卅分，上海滑稽。【十時】潮曲「孟姜女哭長城」。卅分，潮語古今談「中國字的特質」。四十五分，故事「賈后亂國」。【十一時】新聞、天氣，體育及明日節目預告。十五分，潮曲。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，學以致用。三十五分，小飛俠。【五時】小小樂園。卅分，大頭仔。【六時五分】遠車征西「水性楊花」。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，柔道小金剛「鐵臂鎖」。【八時】四千金。卅分，星月爭輝，寶靚泵波多。【九時卅分】粵語片「化身俏人」，南紅，張英才主演。【十一時十五分】最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台【三時】英語講座。卅分，歡樂家庭。【四時】粵語片「妙賊」，由任劍輝、鳳凰女、鄭碧影主演。【六時】卡通片。卅分，「神童猿犬」片集。【七時】七彩「艷尼傳」片集。卅分，新聞及天氣報導。【八時】天才表演。卅分，七彩「神偷諜影」片集。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，七彩「飛天神貓」片集。五十分，「加州英傑」片集。【十二時廿五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「蔣命樹卿」。【五時五十分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，青年節目。【七時】新聞及天氣報導。卅分，七彩「合家歡」片集。【八時】職業杯足球聯賽。【九時四十分】「歡樂人間」喜劇片集。【十時卅分】最後新聞報導。四十分，世界之窗。【十一時五分】播映完畢。

蘇浙旅港同鄉會特刊

KIANGSU & CHEKIANG RESIDENTS (H.K.) ASSN. 蘇浙

理事長徐季良先生

港督戴麟趾爵士

顧問唐炳源先生

副理事長車炳榮先生

發刊詞

理事長　徐季良

季良忝主本會會務前後二十一年矣，綆短汲深，雖時虞勿勝，而維敬恭桑梓之義，亦以受鄉人君子付托之重，與理事諸公并肩之股，致力以赴，至未敢稍諉自逸。背井離鄉，自不免心懷故土，此本人情之常，同鄉會之設，不特稍慰其羈旅之思，亦且為互謀砥礪之所。況自本會成立二十七年以還，歷經變作，鄉人為避秦而撲被南來，為數達五十萬人，以有銅駝荊棘之悲思，自不同於平時旅遊之勝慨，南天一島，竟資為世外桃源，而亦僅求苟存，家難返，此窮身之異地，從成為我輩第二之故鄉，本會亦且為游子之一大家庭矣！

我蘇浙兩省，山靈毓秀，代有賢人，來港之數十萬鄉胞，原期苟全于一時，殊無意立業于永遠，不意喘息初定，即能出其餘緒，振作有為。二十餘年之間，不斷貢其精力，卓然有所成就，使這海濱漁村，一躍而為工業都市，我鄉人事功日盛，聲譽日隆，在工商、文教各方面，無不有輝煌之建樹，濟濟多士，亦使本會會務，時有飛躍之進展。

邇歲以來，本會所致力者三事：廣開黌舍，以培育英才；重建新址，俾光大會務；擴充診所，使共登壽域，此三事者；為季良與理事會諸公所朝夕未敢或懈，而幸能短短二年之間，一一付之實現。

本會先於一九五三年在北角道創立蘇浙小學，繼復於一九五八年在清華街續辦蘇浙公學，以管教之嚴，先後參加中小學會考，均有異常優良之成績，以此邀得各家長之信賴，求立雪程門者日眾，原有校舍，日感不敷，得香港政府之助，復在香港寶馬山道拓地七萬三千方呎，鳩工庀材，已於一九六九年九月落成，計新建校舍包括：教室及行政大樓；科學大樓；與人文大樓，除特種教室、禮堂、體育館，與學生課外活動中心等外；共有三十八間教室，可容學生二千餘人，費資達七百萬元之鉅。絃誦不絕，蔚成為香港之一大學府。

本會由貸款於太子行而自置會所於英皇道五洲大廈，顧以地點較為僻遠，會員之往來亦較為不便，重以會務日繁，至有限於展佈，因於今夏又斥資八十餘萬元，再購會所於皇后大道五十八號振邦大廈，地處港島中心，使會員有如歸之樂。並開辦食堂，以供會員之歡宴，言笑一堂，益有聯座融融之樂。

本會原設有診療所有年，延聘名醫，主持診務，但鑒於近代科學日趨昌明，醫療之分科亦日趨緻密，為廣大市民之健康計，更大事擴充，分內外科、齒科、眼科各部份，費資預計五十萬元，俾市民之有疾患者，得早獲康復。

凡此數事，得仗理事會諸公與鄉彥賢達之戮力同心，於艱苦中一一舉而樂觀厥成，季良幸得附驥，分其成果，自亦不能已于欣慰之情也！値茲本會特刊付印之際，因為樂序其顛末。

公元一九七〇年一月

香港總督戴麟趾爵士講詞

主席，唐議員，各位嘉賓：

回憶一九六八年五月，我爲貴校新校舍主持奠基典禮時曾表示希望興建的工程，進行得快速而又順利。如今這希望已經實現了。因爲在二十個月後的今天，我們已能在這裡正式舉行美觀的新校舍落成典禮。我誠懇地祝賀蘇浙旅港同鄉會完成了擴建的計劃。

政府對擴充中等教育的政策，重點放在受助的學校。因此，像貴校一類的受助學校在本港教育上，不論目前或未來，將永遠佔一個很重要的地位。在這方面，蘇浙公學是一個特出的榜樣。以一個私人團體的身份，和政府合作，致力於社會一般的發展。

我的前任，柏立基爵士，在十二年前爲了那時候的蘇浙公學新校舍在清華街校址奠基，後來這所新學校，就在同年九月開了學。由于辦理完善，校務蒸蒸日上，不久便在中等學校方面出人頭地。在過去數年，每年投考人數超過三千人。由于學位的不足，僅能收容五分之一。正因爲有大量入學的要求，便促成了蘇浙旅港同鄉會設法擴充校舍。

蘇浙同鄉會向教育司提出擴充計劃，並請求政府支助。結果，一方面政府撥給七萬三千餘方尺公地，另一方面予以無息貸款二百六十餘萬元，以及補助一百二十餘萬元。同時蘇浙旅港同鄉會爲此計劃，自行捐募三百二十餘萬元。同鄉會能募集如此一筆很大的款項，反映了同鄉會會員急公好義的精神，更令人難忘諸位的慷慨，以及對香港青年教育的關懷。

諸位知道，這所美麗的新校舍包括三部份。一部份是教室及行政大樓，一部份是科學及人文大樓，還有一部份是禮堂及體育館。全部容量，適同等校舍，可收容學生二千人以上。這使我們看出這所學校是全港最大的受助中學之一，並且顯示了在供給香港中等學校學位方面，又邁進了一步。

最後，我願貴校在將來不斷的成功。我並代表能在這美好的環境中求學的學生，謝謝所有爲擴建校舍而捐獻的熱心人士。

蘇浙公學新校舍落成典禮

顧問唐議員炳源先生致詞

總督閣下，簡司憲，主席，各位嘉賓：

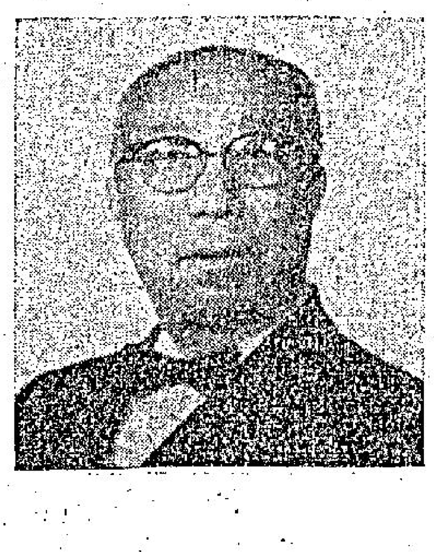
今天蘇浙公學舉行新校舍落成典禮，承蒙總督閣下親臨主持，本人能代表到會同人致謝，深覺榮幸！

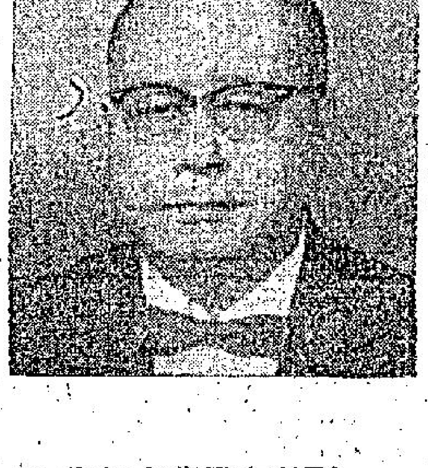
蘇浙公學校址，原在北角清華街，與蘇浙小學共同使用。近年以來，香港小學教育，已接近普及階段，升入中學人數，較前大增。因此蘇浙公學，不得不擴建校舍，增加學位，配合政府政策，推動教育事業。但是如果沒有政府支助，任何社團，都會有力不從心之感。此次蘇浙公學新校舍，除由政府在寶馬山道撥地七萬二千餘方呎以外，復補助港幣一百廿餘萬元，給予無利貸款二百五十餘萬元。因為有此項巨款的支助，我們的新校舍擴建計劃，才能順利進行。我們願藉今天這個機會，竭誠謝謝總督閣下，謝謝政府各有關機構，尤其是財務司和教育司。

據我所知，我們的新校舍全部建築設備費用，總數在港幣六百五十萬元以上。除政府支助三百七十餘萬元外，其餘皆由蘇浙人士，以及熱心教育的國際友人，慷慨解囊而來，為數亦巨。蘇浙人士，對于教育，向具熱忱，對于政府政策，向極擁護，個個都希望出一分力量，協助政府，使整個香港，日趨繁榮，教育事業，日益發達。我們也願藉今天舉行新校舍落成典禮的機會，向所有捐募款項的人士，表示十二分誠懇的謝意。

最後，我願藉此機會，贊揚蘇浙公學全體同人的努力。我們知道，教育是一種精神事業，一分精神，一分效果，同時我們又瞭解中等教育在每個人一生當中，佔一個最重要的地位。青年時期，身心變化最為劇烈，在生理上以及心理上，都還正在生長，未達成熟階段。換句話說，還在形成時期。這時候所受教育的好壞，影響一生的前途。沈亦珍博士是一位中等教育專家，同時我知道，蘇浙公學的老師也都勤懇負責，有誨人不倦的精神，蘇浙旅港同鄉會理事長徐季良先生，對教育又向具熱忱，多方領導，難怪蘇浙公學辦理完善，成績卓著，處處為中等教育樹立一個楷模。我希望今後能配合政府工業教育政策，在高年級增加職業課程，適應社會需要，以期達到人盡其才，才盡其用。

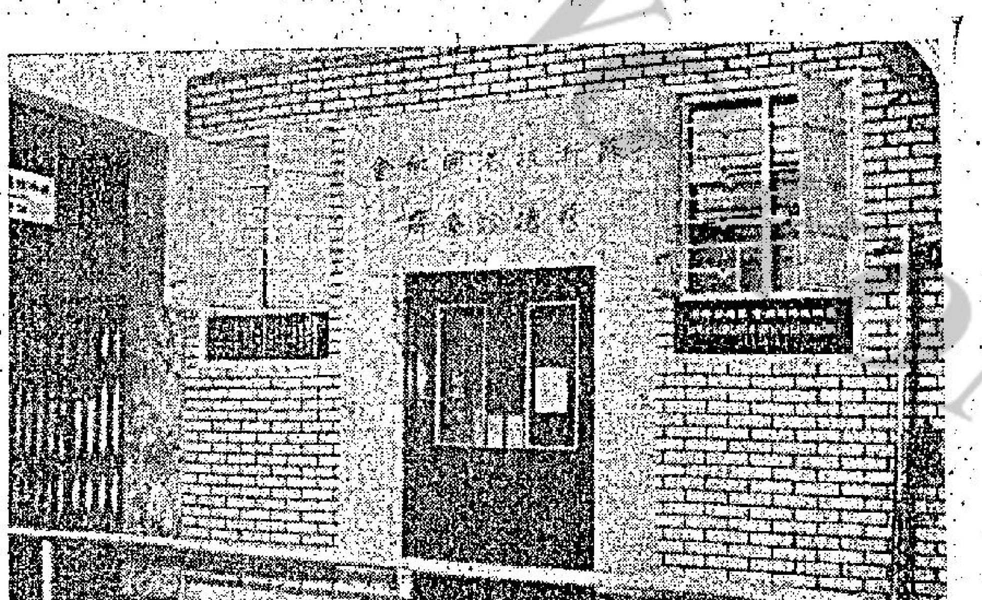
在結束以前，我謹再代表謝謝總督閣下，和各位嘉賓的光臨指教！


副理事長邵邨人先生


副理事長葉庚年先生

大道中振邦大廈頂樓本會新會所之一角

北角寶馬山道蘇浙公學新校舍遠眺



北角道十六號慈德診療所剪影

本會簡史

蘇浙兩省，接壤毗鄰，似輔車相依，唇齒相關。過去旅居外省者，均有江浙會館暨江浙同鄉會之創設。本港遠處南天，蘇浙兩省鄉胞，雖有少數創業海外者，但多數均係過境遊歷性質，定居者較少。

迨乎一九三七年「八一三」事變發生，日軍大舉進犯我京、滬、杭、江南三角洲，錦繡天堂之蘇杭，遂遭戰禍。蘇浙愛國賢達，鄉彥碩彥，相率避亂南遷，僑居港九者漸衆，經營工商，互相合作。一九三九年以前，我鄉僑工商實業金融界人士，曾有「旅港蘇浙滬商人協會」之組織，團結聯誼之中，發展僑鄉事業。

一九四一年十二月八日，日軍掀起太平洋戰爭，先陷港九，僑港同鄉，顛沛流離，飽受戰禍，留居則苦生活困難；回鄉又感交通阻梗。其時蘇浙滬商人協會業告停頓，其會董暨僑港熱心鄉彥，目睹我鄉胞，進退維谷，將伯誰呼，慘狀，如非思難相助，實無法度過此一難關，乃於一九四二年二月，籌組「蘇浙同鄉遣送歸鄉委員會」，使鋒鏑餘生，能速作歸計。惟當時以航運未復，故先與滬陸路聯絡辦理，共辦理十三批，遣送鄉胞二千七百廿人。及後港滬海運恢復，乃向輪船公司交涉，得班劃定艙位，優先分批遣送，共計七十七次，遣送鄉胞回滬者二千六百八十五人。凡能自籌旅費者協助之，缺乏旅費者資助之，使同鄉能安返家園，骨肉團聚，不致流落異鄉，飄泊港九，此舉對造福僑鄉，實非淺鮮！

本會草創之初，僅設幹事會，公推會長一人，副會長兩人，幹事若干人，均就留港熱心公益之鄉賢擔任。一九四二年九月，易幹事會為理事會。一九四三年元旦，改稱為「蘇浙旅港同鄉會」，對留居港九之貧苦鄉胞，或給以診藥，或施賑衣米，或資助喪葬，務使生有所養，死有所安，其時所需經費，除各理事同仁及旅港鄉彥慨解義囊外；並蒙旅滬、寧波旅滬同鄉會，先後捐撥鉅款，救災卹貧，得維繫會務於不墜。同時復推己及人，凡粵、豫、皖、湘、鄂等省籍僑衆，凡未有同鄉會及類似之組織者，本會亦不分畛域，一視同仁，盡力救助，活人亦多。

一九四五年秋，抗戰勝利，港九重光，本會廣徵會員，增強組織，用以配合我國民政府復興建國。及香港當局光復重建計劃，於是修訂會章，擴充範圍，並於一九四六年一月五日，假座皇后大道中大華飯店，召開第一屆會員大會，選舉第一屆理監事，擴大組織，正式成立，是時港島房屋奇缺，本會會所，迴轉無濟，徐季良先生慨以時値港幣五萬元之太子行一一八室，無條件讓與本會應用，歷十六載之久，直至房屋拆遷，所得搬遷費約近兩萬元，亦歸本會所有。一九六二年十月，自置北角五洲大廈十四樓B座為會所，附設診療所，救助貧苦病人，不分彼此，博得一致好評。年會務發達，工作繁多，乃由本屆理監事決議，耗資港幣八十萬元，組織蘇浙同鄉聯誼會有限公司，購置皇后大道中振邦大廈十樓全層為新會所，裝修設備，煥然美奐，除辦公以外，並設餐廳供應會員饗叙之用，藉以聯絡感情，交換意見，共謀會務之發展。

十年樹木，百年樹人，本會早於一九四七年，率先舉辦教育助學金，對清貧會員之優秀子弟，無力繼續升學者，經申請調查審核後，即予補助學費，庶不致中道而廢，半途輟學。一九四九年大陸變色，國人再度避亂南來者益衆，而我蘇浙同鄉，棲遲港九者尤多。適徐季良先生膺選為第四屆理事長，即發起建會創校基金籌募運動，與全體理監事竭殫精力，奔走勸募，得蒙熱心鄉彥會員慷慨捐輸，踴躍響應，截至一九五〇年五月一日，徐理事長任滿移交時，共捐得十八萬五千一百四十元四角五分，該款由建會創校基金保管會分別存於上海商業儲蓄銀行及鹽業銀行，其後建校工作，曾一度停頓。一九五一年五月，徐理事長再度膺選，適得現任副理事長車炳榮先生贊助，願讓北角道十六號地基二千二百餘尺，作為建築蘇浙小學校址，聘請周耀年周則師設計圖則，並籌足小學建校基金港幣二十五萬六千七百廿二元，於一九五三年二月興工，九月落成開學，學生由初創時之三百二十九人，嗣後蘇浙公學校舍落成開學，將小學大量擴充，逐年遞增現已有學生三千五百餘人。

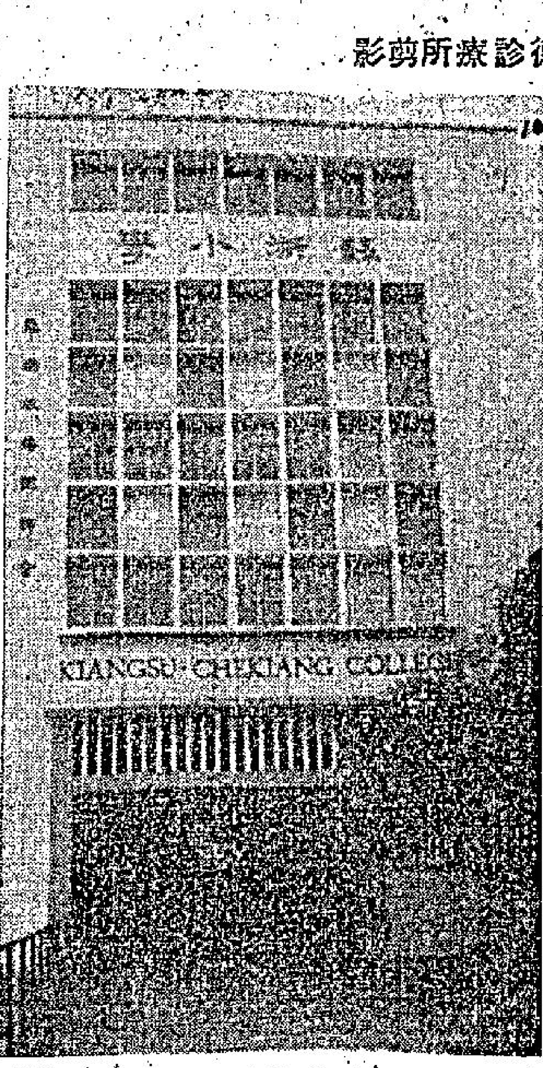
本會鑒於蘇浙小學基礎既定，校務蒸蒸日上，進而謀百尺竿頭，更進一步，乃繼續創辦蘇浙公學。一九五四年，經本港教育司贊助，永港府當局撥給北角清華街公地四萬五千六百方尺，以為建校地基；並先後免息貸予港幣一百萬元，分十一年無息攤還，經本會理監事一再集議，計劃建校及設備費為港幣二百萬元，仍請周耀年周則師設計蘇浙公學圖則，於一九五六年一月廿七日，開山平地；一九五八年二月廿六日，由香港總督柏立基爵士主持奠基，迄八月底完成，九月一日開學，有學生九百餘人。

惟以校務發達，學生增多，為謀發展計，本會於一九六七年請准政府在香港北角寶馬山道撥地七萬三千餘尺為新校舍地址，次年奠動工興築，所費港幣約七百萬元左右，一九六九年九月開學，一九七〇年一月十五日，敦請港督戴麟趾爵士蒞臨主持落成典禮，是為校本部；而以清華街舊址為分校，容納一年級學生十六班，餘為小學之用，現公學學生共計兩千六百餘人，建築雄偉，設備完善，可謂現代化之全日英文中學矣。

又本會鑒於本港醫療機構尙感不足，乃將原有診療所，加以擴充，遷設北角道十六號蘇浙小學南校地面全層，有內外科，眼科，齒科，X光室，化驗室，規模宏大，嘉惠貧病，有口皆碑。

此外本會復於一九五四年七月四日，經第九屆第四次理監事聯席會議，決議改組註冊為有限公司，其註冊章程，經再三研討修訂，遂於一九五五年七月，提交第十屆臨時會員大會予以通過，並委託林文傑律師辦理註冊，於一九五七年二月二十日，經香港政府註冊處核准註冊，發給註冊證書，成為合法社團有限公司。去年復以工作日繁，事業猛進，經於六月召開特別會員大會修改會章，呈蒙政府批准，從此本會組織，更為健全矣！

本會創設迄今，已逾二十餘載，端賴歷屆理監事以及鄉彥賢達，竭誠效力，使事業發展，會務日隆，際茲會刊付梓，爰將本會沿革，約畧紀述如上。



北角清華街蘇浙小學

鳴謝

本會舠立之蘇浙公學此次擴
建新校舍辱承
總督戴麟趾爵士閣下蒞臨揭幕
各熱心教育人士捐助鉅款
各界友好頒賜厚貺
周耀年、周啓謙則師精心籌劃
新昌營造廠着意構築如期完成
本會同人曷勝感荷，謹此鳴謝

蘇浙旅港同鄉會第十六屆理事會

理事長：徐季良

副理事長：車炳榮

常務理事：李震之　范甲　趙從衍　董襟　李中一　張楠昌　張梵龍　姚逵生　顧永福　胡鴻烈　沈亦珍

理事：劉漢棟　嚴欣淇　孫紹光　李惠利　陳祥興　董浩雲　龔雪因　謝增年　顧玉龍　高嶺梅　張子良　楊漢壽　吳俊升　徐錦緗　許松林　江厚瑄　田元灝　金漢文　馮文俊　黃也白　劉[illegible]誠　費子彬

邵邨人　葉庚年　陳潤源　徐德　王劍偉　陳兆民　朱寶璜　龔甲龍　徐朗星　史寶楚　徐大統　傅泉生　孫方中　陶伯育　方肇周　黃金魁　朱朝欽　吳若華　曹光彪　邵忻湖　陳養香　周學旦　陸達權　唐翔千　張雨文　于壽楷　黃夢花　趙安中　陸如寶　劉子鵬　史標　汪徵祥　楊偉孝　顧新世　陸德馨